

# SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)



# C60

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| <b>Bezpečnostní pokyny</b> .....        | 3  | <b>Vložení textu</b> .....                        | 27 |
| <b>Popis telefonu</b> .....             | 5  | Příprav. text .....                               | 30 |
| <b>Symboly displeje (výběr)</b> .....   | 7  | <b>Telef.seznam</b> .....                         | 31 |
| <b>Uvedení do provozu</b> .....         | 9  | <Nový záznam> .....                               | 31 |
| Vložení SIM karty/<br>akumulátoru ..... | 10 | Volání (vyhledat položku) .....                   | 32 |
| Proces nabíjení .....                   | 11 | Změna položky .....                               | 32 |
| <b>Zapnutí/Vypnutí/PIN</b> .....        | 12 | Přiřazení obrázku .....                           | 33 |
| První zapnutí .....                     | 12 | <Ostatní sezn.> .....                             | 34 |
| Bez SIM karty .....                     | 13 | Skupiny .....                                     | 35 |
| Pohotovostní stav .....                 | 13 | Tónová volba (DTMF) .....                         | 36 |
| <b>Všeobecné poznámky</b> .....         | 14 | <b>Seznamy</b> .....                              | 37 |
| Návod k použití .....                   | 14 | <b>Doba/poplatky</b> .....                        | 38 |
| Ovládání menu .....                     | 14 | <b>Kamera (příslušenství)</b> .....               | 39 |
| <b>Zabezpečení</b> .....                | 17 | <b>Hlasová zpráva/<br/>Hlasová schránka</b> ..... | 41 |
| Kódy .....                              | 17 | <b>SMS</b> .....                                  | 43 |
| Pojistka zapnutí .....                  | 18 | Napsat/poslat SMS zprávu .....                    | 43 |
| <b>Můj telefon</b> .....                | 19 | Obrázek&zvuk .....                                | 44 |
| <b>Telefonování</b> .....               | 20 | SMS do skup. ....                                 | 45 |
| Volba číselnými tlačítky .....          | 20 | Příjem SMS .....                                  | 46 |
| Ukončit volání .....                    | 20 | Seznamy .....                                     | 47 |
| Nastavení hlasitosti .....              | 20 | SMS archiv .....                                  | 48 |
| Opakování volby .....                   | 20 | SMS profily .....                                 | 48 |
| Odeslat tónovou volbu<br>(DTMF) .....   | 20 | <b>MMS</b> .....                                  | 50 |
| Když je linka obsazená .....            | 21 | Napsat/poslat MMS .....                           | 50 |
| Příjem volání .....                     | 22 | Příjem MMS .....                                  | 53 |
| Odmítnutí volání .....                  | 22 | Seznamy .....                                     | 54 |
| Handsfree .....                         | 22 | MMS profily .....                                 | 55 |
| Střídat 2 volání .....                  | 23 | Nastavení T9 .....                                | 56 |
| Konference .....                        | 24 | <b>Lokální služby</b> .....                       | 57 |
| Přímé volání .....                      | 25 |   |    |

Viz také rejstřík pojmů na konci návodu k použití.

|                                     |           |                             |            |
|-------------------------------------|-----------|-----------------------------|------------|
| <b>Surfov./zábava .....</b>         | <b>58</b> | <b>Prohlášení o kvalitě</b> |            |
| Internetový vyhledávač              |           | <b>akumulátoru .....</b>    | <b>97</b>  |
| (WAP) .....                         | 58        | <b>Přehled menu .....</b>   | <b>98</b>  |
| Hry & další .....                   | 61        | <b>Rejstřík .....</b>       | <b>103</b> |
| <b>Nastavení .....</b>              | <b>64</b> |                             |            |
| Profily .....                       | 64        |                             |            |
| Zobrazit .....                      | 66        |                             |            |
| Spořič displeje .....               | 67        |                             |            |
| Nastavení volání .....              | 68        |                             |            |
| Přesměrování .....                  | 69        |                             |            |
| Hodiny .....                        | 71        |                             |            |
| Datové spojení .....                | 72        |                             |            |
| Zabezpečení .....                   | 74        |                             |            |
| Sít' .....                          | 76        |                             |            |
| <b>Vyzváněcí tóny .....</b>         | <b>78</b> |                             |            |
| <b>Extra .....</b>                  | <b>80</b> |                             |            |
| Služby SIM (volitelně) .....        | 80        |                             |            |
| Budík .....                         | 80        |                             |            |
| Kalkulačka .....                    | 81        |                             |            |
| Stopky .....                        | 81        |                             |            |
| <b>Rychlá volba .....</b>           | <b>82</b> |                             |            |
| <b>Vastní zam. ....</b>             | <b>84</b> |                             |            |
| <b>Data Exchange Software .....</b> | <b>85</b> |                             |            |
| <b>Otázky &amp; odpovědi .....</b>  | <b>86</b> |                             |            |
| <b>Zákaznický servis .....</b>      | <b>89</b> |                             |            |
| <b>Péče a údržba .....</b>          | <b>91</b> |                             |            |
| <b>Údaje o přístroji .....</b>      | <b>92</b> |                             |            |
| <b>SAR .....</b>                    | <b>94</b> |                             |            |
| <b>Příslušenství .....</b>          | <b>95</b> |                             |            |

**Viz také rejstřík pojmů na konci návodu k použití.**

# Bezpečnostní pokyny

## Informace pro rodiče

Před použitím si důkladně přečtete návod k použití a bezpečnostní informace!  
Vysvětlíte svým dětem jejich obsah a nebezpečí při používání telefonu!



Při používání telefonu dbejte zákonných předpisů a místních omezení. Ty mohou platit například v letadlech, u benzinových čerpadel, v nemocnicích nebo při řízení automobilu.



Funkce lékařských přístrojů (například diagnostických přístrojů, sluchadel nebo kardiostimulátorů) může být rušena. Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm mezi telefonem a kardiostimulátorem. Během telefonování přidržíte telefon u ucha vzdálenějšího od kardiostimulátoru. Další informace si můžete vyžádat od svého lékaře.



SIM kartu lze vyjmát. Pozor! Malé děti by ji mohly spolknout.



Síťové napětí (Volt) uvedené napájecím adaptérem nesmí být překročeno. V případě porušení této zásady může dojít ke zničení nabíječky.



Melodie vyzvánění (str. 78), upozorňovací tóny (str. 79) a hlasité telefonování jsou reprodukovány prostřednictvím reproduktoru. Jestliže telefon vyzvání popřípadě máte-li zapnutou funkci hlasitého telefonování (str. 22), telefon nepřikládejte k uchu. Mohli byste si přivodit závažné trvalé poškození sluchu.



Používejte pouze originální akumulátory Siemens (100% bez rtuti) a originální nabíječky. Jinak by nebylo možné vyloučit vážné škody na zdraví a věcné škody. Akumulátor by mohl například explodovat.



Je zakázáno telefon otevírat. Přípustná je jen výměna akumulátorů, vrchního nebo spodního krytu, klávesnice nebo SIM karty. Akumulátor za žádných okolností neotevírejte. Jakékoliv jiné změny na přístroji jsou nepřipustné a znamenají zánik oprávnění k provozu přístroje.

## Nezapomeňte prosím:



Nepotřebné akumulátory a telefony zlikvidujte v souladu se zákonnými předpisy.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Používejte prosím pouze originální příslušenství Siemens. Předejdete tak možnému poškození zdraví a vzniku věcných škod a zajistíte, že budou dodržena všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným použitím telefonu zaniká záruka!

# Popis telefonu

## ① Tlačítko volání




Vybrat zobrazené volané číslo/jméno, přijímat volání. Zobrazovat v pohotovostním stavu poslední volaná telefonní čísla.

## ② Tlačítko zapnutí/vypnutí/zavěšení

- Vypnutý: **dlouhým** stiskem zapněte.
- Během volání nebo při používání: **krátkým** stisknutím ukončete.
- V menu: **krátce** stiskněte pro návrat o úroveň.
- **Dlouze** stiskněte pro návrat do pohotovostního stavu.
- V pohotovostním stavu: **dlouze** stiskněte, abyste telefon vypnuli.

## ③ Ovládací tlačítko




### V seznamech a menu:

-  Listování nahoru/dolů
-  Vyvolání funkce
-  Zpět o úroveň v menu

### Během volání:

-  Otevřete menu volání

### V pohotovostním stavu:

-  Otevřete telefonní seznam
-  Otevřete menu
-  Info o GPRS



### ① Integrovaná anténa


Nezakrývejte telefon zbytečně nad krytem akumulátoru. Snižuje to kvalitu přijímaného signálu.

### ② Reproduktor

### ③ Symboly na displeji

Intenzita příjmu signálu/ GPRS k dispozici/stav nabíjení akumulátoru.

### ④ Dialogová tlačítka

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazují na nejspodnějším řádku displeje jako **text**/symbol (např. .

### ⑤ Tlačítka pro zadávání

Číslice, písmena

### ⑥ \* Δ Dlouze stiskněte

- V pohotovostním stavu: všechny upozorňovací tóny zapnout/vypnout (kromě budíku).
- Při příchozím volání: vypnout pouze vyzvánění.

### ⑦ # Dlouze stiskněte

V pohotovostním stavu: tlačítka zamknout/odemknout.

### ⑧ Mikrofon




















### ⑨ Konektor

Připojení pro nabíječ, headset atd.








# Symboly displeje (výběr)

## Zobrazení na displeji

|  |  |
|--|--|
|    | Intenzita přijímaného signálu                                |
|    | Proces nabíjení  |
|    | Stav nabití akumulátoru, např. 50%.                          |
|    | Telef.seznam   |
|    | Seznamy  |
|    | Surfov./zábava   |
|    | Vyzváněcí tóny   |
|    | Zprávy   |
|    | Kamera   |
|    | Extra  |
|    | Vastní zam.  |
|    | Nastavení  |
|    | Všechna volání budou přeměrována.                            |
|    | Upozornovací tón vypnutý.                                    |
|    | Jen krátký upozornovací tón (pípnutí).                       |
|  | Vyzvánění pouze tehdy, je-li volající uložen v tel. seznamu. |
|  | Alarm nastaven.  |
|  | Budík aktivní.   |
|  | Zámek tlačítek aktivován.                                    |

Telefonní čísla/jména:

|   |   |
|---|---|
|    | Na SIM kartě  |
|    | Na SIM kartě (chráněno PIN 2).                              |
|    | V paměti telefonu.  |
|    | Není možný přístup na síť.                                  |
|    | Funkce aktivována, deaktivována.                            |
|    | Telefonní seznam  |
|    | Zobrazení, zda je zapnuto psaní malých nebo velkých písmen. |
|    | Zadání textu pomocí T9.                                     |
|    | Zapnuto a k dispozici.                                      |
|    | Připojeno.  |
|    | Krátkodobě přerušeno.                                       |
|    | Stahování dat GPRS.   |
|    | WAP je aktivní.   |
|    | WAP přes GPRS Online.                                       |
|   | WAP síť není dostupná.                                      |
|  | Provoz headsetu.  |
|  | Zapnutý automatický příjem volání.                          |

Některé ze zobrazených symbolů se mohou lišit v závislosti na provozovateli sítě.



**Dialogová tlačítka**

Došla textová zpráva.



Nová MMS



Oznámení MMS



Nová hlasová zpráva



Přijata data



Přijat obrázek



Přijata melodie



Ztracené volání



Převzít do telefonního seznamu



Vyzvednout z telefonního seznamu

# Uvedení do provozu

Děkujeme Vám, že jste si vybrali nový mobilní telefon Siemens. Přejeme Vám s ním mnoho radosti a úspěchů.

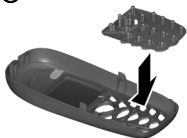
Udělejte si prosím čas a přečtěte si pozorně návod k použití. Seznámíte se tak se všemi funkcemi telefonu.

Věnujte pozornost zvláště bezpečnostním pokynům (viz str. 3) a zabezpečení kódem PIN (str. 12).

Přední a zadní část krytu (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™ str. 95) je možné vyměnit během několika vteřin bez použití nástrojů. Nejprve telefon vypněte.

## Sestavení

①



②



③



## Rozebrání

④



⑤



⑥



### Další informace

Displej vašeho telefonu je při expedici přelepen ochrannou fólií. **Před sestavením tuto fólii stáhněte.**

Aby nedošlo k poškození displeje, neměl by telefon být používán bez krytu.

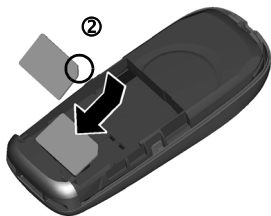
## Vložení SIM karty/akumulátoru

Od provozovatele sítě obdržíte SIM kartu, na které jsou uložena všechna důležitá data vašeho připojení. Pokud byla SIM karta dodána ve formátu šekové karty, uvolněte z ní, prosím, menší výřez a odstraňte případně přečnávající zbytky plastu.

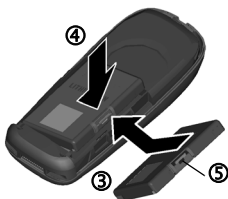
- Kryt sejměte ve směru šipky ①.



- Vložte SIM kartu kontaktní plochou **dolů** do čtečky a lehkým tlakem zasuňte dovnitř až zapadne a zajistěte držáčkem (dbejte na správnou polohu zkoseného růžku ②).



- Akumulátor vložte bočně do telefonu, ③ a pak tlačte dolů ④, dokud nezaklapne.



- Pro vyjmutí stiskněte přídržnou lamelu ⑤, potom akumulátor vyjměte.
- Kryt suňte přes telefon ⑥, dokud nezaklapne.



### Další informace

Vypněte telefon předtím, než vyjměte akumulátor!

Jsou podporovány pouze 3voltové SIM karty. U starších SIM karet se, prosím, obraťte na svého provozovatele sítě.

Funkce bez SIM karty .....str. 13

## Proces nabíjení

Akumulátor není při dodání zcela nabitý. Zasuňte nabíjecí kabel zespu do telefonu, zástrčku zapojte do zásuvky a nejméně **dvě hodiny** nabíjejte.



### Na displeji při procesu nabíjení



Při nabíjení

### Doba nabíjení

Vybitý akumulátor dosáhne plného nabití po cca 2 hodinách. Nabíjení je možné pouze při rozsahu teploty od 5 °C do 40 °C. Vždy při 5 °C nad/pod těmito teplotami bliká symbol nabíjení jako varovné upozornění. Síťové napětí, uvedené na adaptéru napájení, nesmí být překročeno.

### Symbol nabíjení není vidět

Pokud byl akumulátor zcela vybitý, není symbol nabíjení při zapojení nabíječe hned vidět. Objeví se po max. dvou hodinách. Akumulátor je v tomto případě po 3-4 hodinách zcela nabitý.

**Používejte pouze nabíječ do sítě, který byl dodána s telefonem!**

### Zobrazeno v provozu

Zobrazení stavu nabíjení během provozu (vybito-nabito):



Když je akumulátor téměř vybitý, zazní upozorňovací tón. Stav nabíjení akumulátoru se správně zobrazuje pouze po nepřerušném procesu nabíjení/vybíjení. Neměli byste proto **akumulátor zbytečně vyjmát a proces nabíjení** pokud možno **neukončovat předčasně**.

### Další informace

Nabíječ se při delším používání zahřívá. To je normální a není to nijak nebezpečné.

# Zapnutí/Vypnutí/PIN

## Zapnutí/vypnutí



Tlačítko zapnutí / vypnutí / konec **dlouze** stisknout.

## Zadat PIN

SIM karta může být chráněna 4 až 8místným kódem PIN.



Kód PIN zadejte pomocí číselných tlačítek. Aby nikdo nemohl přečíst vaše PIN na displeji, zobrazí se místo něj \*\*\*\*. Oprava chyb pomocí **Smazat**.



**OK**

Potvrzení zadání pravým dialogovým tlačítkem. Přihlášení do sítě trvá několik sekund.

### Další informace

Změna PIN ..... str. 17

Odblokování SIM karty ..... str. 18

## První zapnutí

### Čas/Datum

Při uvedení do provozu musí být čas přesně nastaven.

**Ano**

Stiskněte.



Nejdříve zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (24 hodin včetně sekund).

**OK**

Stiskněte. Čas a datum jsou aktualizovány.

### Časová pásma

Určete časové pásmo, ve kterém se právě nacházíte.



Vyberte ze seznamu požadované časové pásmo....

**Nastav.**

... nastavte jej.

### Další informace

Je-li akumulátor vyjmut na déle než cca 30 s, musí být hodiny znovu nastaveny.

Další nastavení hodin ..... str. 71

## Intenzita signálu



Silná intenzita signálu



Slabý signál snižuje kvalitu volání a může vést k přerušení spojení. Změňte svou polohu.

## Bez SIM karty

Zapnete-li telefon **bez** SIM karty, můžete některé oblasti funkcí telefonu používat.



Stiskněte dialogové tlačítko. Funkce se zobrazí.



Tísňové volání, SOS

## Tísňové volání (SOS)

**Použijte jen v případě nouze!**

Stisknutím tlačítka displeje **SOS** lze i **bez** SIM karty nebo zadání PIN uskutečnit tísňové volání (neumožněno ve všech zemích).

## Pohotovostní stav



Objeví-li se na displeji jméno provozovatele sítě, nachází se telefon v **pohotovostním stavu** a je **připraven k provozu**.

Levému dialogovému tlačítku mohou být přiděleny různé funkce.



Pomocí **dlouhého** stisknutí tlačítka pro zapnutí/vypnutí/zavěšení se vrátíte z jakéhokoliv stavu zpět do pohotovostního.

### Další informace

 Služby SIM (volitelně).....str. 80

# Všeobecné poznámky

## Návod k použití

Následující symboly jsou používány k vysvětlení obsluhy:



Zadávání čísel nebo písmen



Tlačítko k zapnutí/vypnutí/zavěšení.



Tlačítko spojení.



Stiskněte ovládací tlačítko na zobrazené straně



Dialogová tlačítka

**Menu**

Znázornění funkce dialogových tlačítek



Funkce závislá na provozovateli sítě, může vyžadovat registraci

## Ovládání menu

V návodu k použití jsou znázorněny kroky, které jsou potřebné pro dosažení příslušné funkce ve **zkrácené formě**, např. vyvolání seznamu ztracených volání:

**Menu** →  → Ztrac.volání

A takto na telefonu postupujte:

①

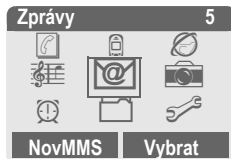


**Menu**

Otevřete menu

V pohotovostním stavu stiskněte **pravé** dialogové tlačítko.

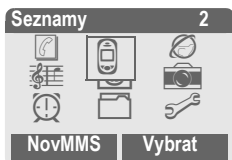
②



Seznamy  vybrat.

Ovládací tlačítko **nahore** stiskněte.

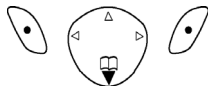
③

**Vybrat**

Stiskněte.

**Stisk pravého** dialogového tlačítka otevře podmenu **Seznamy**.

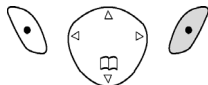
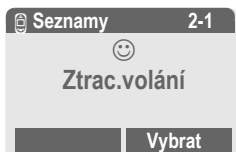
⑤



Listujte až k požadované položce.

Stisk ovládacího tlačítka **dole** listuje dolů.

④

**Vybrat**

Stiskněte.

**Stisk pravého** dialogového tlačítka otevře seznam **Ztrac.volání**.

⑥

**Číst**

Stiskněte.

**Stisk levého** dialogového tlačítka ukáže volané číslo spolu s datem, časem a počtem pokusů volání.

⑦





## Rychlá volba menu

Všechny funkce menu jsou interně očíslovány. Postupným zadáním těchto čísel lze zvolit funkce přímo.

Např. napsat novou SMS zprávu:

**Menu**

Stiskněte.



pro Zprávy



pro Nová SMS


# Zabezpečení

## Kódy

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými čísly (kódy) proti zneužití.

**Bezpečně si uschovejte tyto tajné kódy, ale zároveň tak, abyste je později mohli opět nalézt!**

|              |  |
|--------------|--|
| PIN          | Chrání vaši SIM kartu (osobní identifikační číslo).                                      |
| PIN2         | Potřebný pro nastavení zobrazování poplatků a pro přidavné funkce speciálních SIM karet. |
| PUK<br>PUK2  | Klíčový kód. Pomocí něho se SIM karty odblokují po opakovaném chybném zadání PIN.        |
| Kód telefonu | Chrání váš telefon. Stanovíte ho při prvním bezpečnostním nastavení.                     |

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Kódy → Vyberte funkci.

## Použit PIN

Telefon se ptá obvykle na kód PIN po každém zapnutí. Tuto kontrolu můžete vypnout, riskujete tím ale neoprávněné používání telefonu. Někteří provozovatelé sítí vypnutí této kontroly nedovolují.

**Vybrat** Stiskněte.



Zadejte PIN.

**OK** Potvrďte zadání.

**Změnit** Stiskněte.

**OK** Potvrďte.

## Změnit PIN

PIN můžete změnit na libovolné 4 až 8místné číslo, které si budete lépe pamatovat.



**Zadejte aktuální PIN.**


**OK** Stiskněte.



**OK** Zadejte **nový** PIN.



**OK** Zopakujte **nový** PIN.

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Kódy → Vyberte funkci.

## Změnit PIN2

(Zobrazí se jen tehdy, když je k dispozici PIN 2) postup jako při Změnit PIN.

## Změnit kód přístroje

Stanovíte jej sami (4 až 8místné číslo) při prvním vyvolání funkce, která je chráněná kódem telefonu (např. přímé volání, str. 25). Je potom platný pro všechny takto chráněné funkce.

Při třetím chybném zadání je zablokován přístup ke kódu telefonu a ke všem funkcím, které ho používají. V tomto případě se, prosím, obraťte na servis Siemens (str. 89).

## Odblokování SIM karty

Po třetím chybném zadání PIN se SIM karta zablokuje. Podle pokynů zadejte PUK (MASTER PIN), který byl dodán společně se SIM kartou od vašeho provozovatele sítě. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se prosím na provozovatele sítě.

### Další informace

Spořič displeje ..... str. 67

Zámek tlačítek ..... str. 6

Další nastavení zabezpečení ..... str. 74

## Pojistka zapnutí

I při vypnutém používání PIN (str. 17) je k zapnutí nutné potvrzení.

Tak je zabráněno tomu, aby se telefon omylem zapnul, např. při nošení v tašce, nebo když se zdržujete v letadle.



**Dlouze** tiskněte.

Pro zapnutí prosím  
potvrďte

OK

Zrušit

**OK**

Stiskněte. Telefon se zapne.

**Zrušit**

Stiskněte nebo nedělejte nic. Zapínání se přeruší.

## Můj telefon

Přizpůsobte váš telefon vašim představám.

### Vyzvánění

Přiřad'te skupinám volajících nebo událostem individuální vyzvánění (str. 78).

### Pozdrav

Vyberte individuální pozdrav (str. 66).

### Spořič displeje

Vyberte digitální hodiny nebo individuální obrázek (str. 67).

### Logo (provozovatele sítě)

Vyberte individuální obrázek (zobrazení v pohotovostním stavu) (str. 66).

### Obrázek na pozadí

Vyberte si stálé pozadí displeje (str. 66).

### Barevné schéma

Vyberte barevné schéma pro celkový ovládací systém (str. 66).

## Kde co najdu?

Další vyzvánění, loga, animace a spořiče displeje objednejte na internetu na:

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

a obdržíte ji přes SMS/MMS nebo ji stáhnete přímo přes WAP:

[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

## Siemens City Portal

Další služby pro váš mobil najdete na:

[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

Na Siemens City Portal najdete také seznam zemí, ve kterých jsou služby dostupné.

# Telefonování

## Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnutý (pohotovostní stav).



Zadejte volané číslo (vždy s předvolbou, příp. s mezinárodní předvolbou).

**Smazat** **Krátce** stiskněte pro vymazání posledního znaku, **dlouze** stiskněte pro vymazání celého telefonního čísla.



Stisknout tlačítko pro spojení. Zvolíte zobrazené telefonní číslo.

## Ukončit volání



Tlačítko pro zavěšení **krátce** stiskněte. Volání se ukončí. Stiskněte toto tlačítko i tehdy, když jako první zavěsil váš partner.

## Nastavení hlasitosti



Pomocí ovládacího tlačítka (nahore) aktivujte ovládání hlasitosti během volání.



Hlasitost nastavte a pomocí **OK** potvrďte.

Je-li používáno zařízení pro hlasité volání v autě, neovlivňuje jeho nastavení hlasitosti obvyklé nastavení telefonu.

## Opakování volby

K opakování volby **naposledy** volaného telefonního čísla:



Tlačítko pro spojení **dvakrát** stiskněte.

K opakované volbě jiného dříve volaného telefonního čísla:



Tlačítko pro spojení jednou stiskněte.



Vyhledejte v seznamu požadované telefonní číslo, potom pro volbu ...



... stiskněte.

## Odeslat tónovou volbu (DTMF)

Například k dálkovému dotazu do hlasové schránky zadejte tónovou volbu (číslíce) během stávajícího spojení. Tato zadání budou přenesena přímo jako DTMF tóny (tónová volba).




**menu** Otevřete menu volání.

### Poslat tónově

Vyberte.

**Další informace**

 Tel. číslo v tel. seznamu  
uložit..... str. 31

**Možnosti** seznamů volání..... str. 37

**Držet**..... str. 23

**Přesměř** Nastavení  
přesměrování..... str. 69

 **menu** Menu volání..... str. 25


**Handsfr.** Handsfree..... str. 22

Vypnutí mikrofonu..... str. 25

Zámek tlačítek..... str. 6

Vypnout / zapnout přenos  
telefonního čísla (Inkognito)..... str. 68

**Čísla mezinárodních předvoleb**

 **Dlouze** stiskněte, dokud se  
neobjeví znaménko „+“.

**+Seznam** Stiskněte a vyberte stát.

**Paměť telefonních čísel**


Během volání můžete zadávat telefonní číslo pomocí tlačítek. Váš partner toto zadávání slyší. Telefonní číslo může být po ukončení spojení uloženo nebo vyvoláno.

**Když je linka obsazená**

Je-li volaná linka obsazená nebo nemůže-li být kvůli problémům sítě dosažená, máte vždy podle provozovatele sítě různé možnosti. Příchozí volání nebo jakékoliv jiné používání telefonu tyto funkce přerušuje.

**Buď****Autom. opakování volby**

**AutOpak** Stiskněte. Telefonní číslo bude automaticky desetkrát voleno v časových úsecích, které se budou prodlužovat. Ukončení:

 Tlačítko pro zavěšení.

**Nebo****Zpětné volání****Zpětné volání**

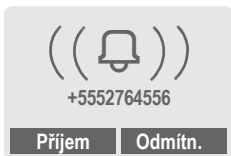
Stiskněte. Váš telefon vyzvání, když je obsazená linka volná. Pomocí tlačítka pro spojení vyberte telefonní číslo.

**Připomenutí**

**Upozor.** Stiskněte. Po 15 minutách vám upozorňovací tón připomene, že máte zobrazené telefonní číslo znovu volit.

## Příjem volání

Telefon musí být zapnutý (pohotovostní stav). Příchozí volání přeruší jakékoliv jiné používání telefonu.



**Příjem**

Stiskněte.

**Nebo**



Stiskněte.

Zobrazí se telefonní číslo přenesené po síti. Je-li jméno také v telefonním seznamu, objeví se místo něj příslušné jméno. Dále se může namísto symbolu zvonku objevit obrázek, pokud je to tak nastaveno (str. 33).

### Pozor

Dříve, než telefon přiložíte k uchu, přesvědčte se, že jste volání přijali. Tím se vyvarujete poškození sluchu hlasitým vyzváněním!

## Odmítnutí volání

**Odmítn.**

Stiskněte. Volání přesměruje, bylo-li tak předtím nastaveno (str. 69).

**Nebo**



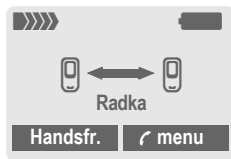
**Krátce** stisknout.

### Další informace

|  |         |
|--|---------|
| Ztracená volání.....                       | str. 37 |
| Přijetí volání kteréhokoliv tlačítkem..... | str. 68 |
| Vypnutí vyzvánění.....                     | str. 6  |

## Handsfree

Při volání nemusíte telefon držet v ruce. Reprodukce se pak odehrává přes reproduktor.

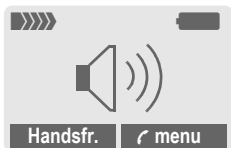


**Handsfr.**

Aktivovat hlasité telefonování.

**Ano**

Zapnout.



Nastavte pomocí ovládacího tlačítka hlasitost.

**Handsfr.** Vypnout.

### Pozor!

„Hlasitě telefonování“ **musíte vypnout předtím**, než telefon opět přiložíte k uchu. Tak se vyvarujete poškození sluchu!

**menu** Menu volání.....str. 25

## Střídat 2 volání




### Navázat 2. spojení

Během jednoho volání můžete navázat další telefonické spojení.

**menu** Otevřete menu volání.

**Držet** Aktuální volání je přidrženo.



Teď zvolte nové telefonní číslo (telefonní číslo )

Je-li navázáno nové spojení:

**menu** Otevřete menu volání.

**Střídat** Přepněte mezi voláními.

### • Ukončete aktivní volání



Ukončete aktivní volání a potvrďte **Ano**.  
Jste spojeni s dalším partnerem.



## Volání během hovoru

V některých případech se musíte pro tuto funkci nechat zaregistrovat u svého provozovatele sítě a nastavit pro ni telefon (str. 68).


Budete-li vám někdo během hovoru volat, uslyšíte „upozornění na druhé volání“. Máte nyní následující možnosti:

### • Přijmout dodatečně nové volání

#### Střídat

Přijměte nové volání a přitom přidržte aktuální volání. Pro střídání mezi oběma voláními postupujte vždy tak, jak je uvedeno výše.

#### Volání ukončit:

Stiskněte tlačítko pro zavěšení . Zobrazí se: Zpět k drženému hovoru?

Pomocí **Ano** přijmete přidržené volání.

#### Nebo

Pomocí **Ne** ukončete i 2. volání.

### • Odmítněte nové volání

#### Odmítn.

Odmítněte nové volání.

#### Nebo

#### Přesměř

Nové volání se přesměruje například do hlasové schránky.

### • Ukončit aktivní volání, přijmout nové volání



Ukončit aktivní volání.

#### Přijem

Přijmout nové volání.

## Konference



Zavoláte postupně až 5 účastníkům a potom je vzájemně propojíte do telefonické konference. V některých případech nemusí provozovatel sítě podporovat všechny služby, nebo se tyto služby musí samostatně registrovat. Navázali jste spojení:

#### menu

Otevřete menu a vyberte **Držet**. Aktuální volání je přidrženo.



Zvolte nyní nové telefonní číslo. Je-li navázáno nové spojení ...

#### menu

... otevřete menu a vyberte **Konference**. Přidržené volání se připojí.

Postup opakujte, dokud nejsou vzájemně připojeni všichni účastníci konference (max. 5 účastníků).

## Ukončit



Tlačítkem pro zavěšení ukončíte **všechna** volání konference.

## Menu volání

Následující funkce jsou možné jen během volání:

 **menu** Otevřete menu.

|  |  |
|--|--|
| <b>Držet</b>   | (str. 23)  |
| <b>Mikrofon zap.</b>   | Zapnout/vypnout mikrofon. Je-li vypnutý, nemůže vás partner slyšet (vypnutí zvuku).<br>Také:   Dlouze stiskněte. |
| <b>Handsfree</b>   | (str. 22)  |
| <b>Hlasitost</b>   | Nastavit hlasitost sluchátka.  |
| <b>Konference</b>  | (str. 24)  |
| <b>Doba/poplatky</b>   | Zobrazení dosud uplynulé doby volání a (pokud je to nastavené, str. 38) příslušných nákladů na volání při spojení.   |
| <b>Poslat tónově</b>   | (str. 20)  |
| <b>Předání volání</b><br> | Původní volání se spojí s vaším druhým voláním. Pro vás jsou tím obě volání ukončená.  |
| <b>Hlavní menu</b>   | Přístup k hlavnímu menu.   |
| <b>Stav volání</b>   | Zobrazit všechna přidržená a aktivní volání (např. účastníky konference).  |

## Přímé volání

Při zapnutí lze volit pouze **jedno** telefonní číslo.

### Zapnutí

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Přímé volání

**Vybrat** Stiskněte.



Zadejte telefonní kód.

Telefonní kód (4 až 8místný) zadáváte a určujete při prvním dotazu.

**Kód si musíte pamatovat**  
(viz také str. 18)!

**OK** Potvrďte zadání.

**Změnit** Stiskněte.



Telefonní číslo vyberte z telefonního seznamu (str. 32) nebo znovu zadejte.

**OK** Potvrďte „zadáno“.

## Použit



Pro volbu **pravé** dialogové tlačítko **dlouze** stiskněte (např. tel. číslo Radky).

## Vypnout



**Dlouze** stiskněte.



Zadejte telefonní kód.

**OK**

Potvrďte zadání.

**Změnit**

Stiskněte.

**OK**

Potvrďte „Vypnuto“.

### Další informace

Změnit telefonní kód.....str. 18

# Vložení textu

## Vložení textu bez T9

Tiskněte číselné tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Kurzor po krátké pauze poskočí dále.

Příklad:



Jeden **krátký stisk** napíše písmeno **a**, dvakrát **b** atd.

**Dlouhým stiskem** se napíše číslo.

Ä, ä, 1-9

Přehlásky a čísla se zobrazí po příslušných písmenech.

**Smazat**

**Krátký stisk** vymaže znak před kurzorem, **dlouhý stisk** celé slovo.



Nastavit kurzor (dopředu/zpět).



**Krátce stiskněte:** Přepnout mezi *abc, Abc, ABC, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123*.

Ukazatel stavu na nejhornějším řádku displeje.

**Dlouze stisknout:** Zobrazí se všechny varianty zadání.



**Krátke stisknutí:** Zobrazí se zvláštní znaky.

**Dlouze stisknout:** Zadání - Otevřít menu.



**Jednou/vícekrát stiskněte:**

.,?!'""0-()@/!:\_

**Dlouze stisknout:** 0 napsat.



Zapíše mezeru. Dvakrát stisknout = přeskočení řádku.

## Zvláštní znak



**Krátce stiskněte.** Zobrazí se tabulka se znaky:

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|
| 1) | ¿ | ı | _ | ; | . | , | ? | ! | +  | - |
| "  | ' | : | * | / | ( | ) | ¤ | ¥ | \$ | £ |
| €  | @ | \ | & | # | [ | ] | { | } | %  | ~ |
| <  | = | > |   | ^ | § | Γ | Δ | Θ | Λ  | ≡ |
| Π  | Σ | Φ | Ψ | Ω |   |   |   |   |    |   |

1) Nová řádka



Nastavit znak.

**Vybrat**

Stiskněte.

## Menu zadání

Při zadání textu:



**Dlouze** stiskněte. Zobrazí se menu zadání:

Text-formát (pouze SMS)

Zadej jazyk

Označit

Kopírovat/Vložit

## Zadání textu pomocí T9

„T9“ kombinuje z jednotlivých zadání tlačítek správné slovo srovnáním s rozsáhlým slovníkem.

### T9 zapnout/vypnout

**Možnosti** Otevřete textové menu.

T9 zadání Vyberte.

T9 preferovat

Vyberte.

**Změnit**

zapnout T9.

### Zadej jazyk vybrat

Změňte jazyk, ve kterém chcete psát text.

**Možnosti** Otevřete textové menu.

T9 zadání Vyberte.

Zadej jazyk

Vyberte.

**Vybrat**

Potvrďte; připraví se nový jazyk. Jazyky, podporované funkcí T9, jsou označeny T9 symbolem.

## Napsání slova pomocí T9

Postupným zadáváním se mění zobrazení.

**Proto napište slovo nejlépe až do konce, aniž byste se ohlíželi na displej.**

Tlačítka, pod kterými jsou příslušná písmena, tisknete už jen **jednou**, např. pro „hotel“:



krátce stiskněte pro T9Abc, potom



Stiskněte. Slovo ukončí mezera.

Nepište text se zvláštními znaky jako je Å, ale se standardními znaky, např. A, zbytek obstará funkce T9.

## Další informace



Umístění tečky. Slovo se ukončí, pokud následuje mezera. Ve slově zastupuje tečka apostrof/spojovník.

např. **Paul.s** = Paul's.



Přejít napravo. Dokončit slovo.



**Krátce stiskněte:** Přepnout mezi: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Ukazatel stavu na nejhornějším řádku displeje.

**Dlouze stiskněte:** Zobrazí se všechny varianty zadání.



**Krátce stiskněte:** Výběr zvláštních znaků(str. 27).




**Dlouze stiskněte:** Otevře menu zadání (str. 28).




## T9-návrhy slov

Je-li ve slovníku pro jednu tlačítkovou řadu (jedno slovo) více možností, zobrazí se nejdříve ta nejpravděpodobnější. Pokud slovo nebylo ve svém smyslu rozpoznáno, je snad správný další návrh funkce T9.

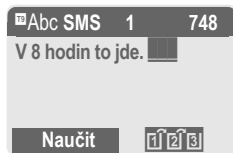
Slovo musí být uvedeno **inverzně**.

Potom

stiskněte   . Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným. Nehodí-li se ani toto slovo, opět stiskněte

stiskněte   . Opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Pokud požadované slovo není ve slovníku, může být napsáno i bez T9.



Přidání slova do slovníku:

**Naučit** Vyberte.

Poslední návrh se smaže a slovo lze nyní zadávat bez podpory T9.

Pomocí **Uložit** se automaticky přidá do slovníku.

## Oprava slova

### Zápis pomocí T9:



Procházet po slovech doleva/doprava, dokud není **inverzně** zobrazeno správné slovo.



T9-Návrhy slov projít vickrát.

### Smazat

Smaže znak vlevo od kurzoru a zobrazí případné nové možné slovo!

### Nezapisovat pomocí T9:



Jít po znacích doleva/doprava.

### Smazat

Smaže znak vlevo od kurzoru.



Znaky budou vloženy na pozici kurzoru.

### Další informace

V rámci „slova T9“ nelze nic měnit, aniž by se předem zrušil stav funkce T9. Často je lepší slovo napsat ještě jednou.

Použití registrované obchodní známky T9® Text Input je chráněno následujícími patenty:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a další patenty jsou projednávány v různých státech.

## Příprav. text

V telefonu jsou uloženy předem definované koncepty, kterými můžete doplňovat své zprávy (SMS, MMS). Dále můžete napsat a uložit až 5 vlastních konceptů. Každý koncept může mít maximálně 32 znaků.

Předem definované koncepty nelze na rozdíl od vlastních konceptů měnit ani smazat.

## Psaní konceptů

**Menu** →  → Příprav. text

**Možnosti** <Nový záznam> vyberte.



Napište koncept.

### Uložit

Stiskněte. Koncept se uloží.

## Použití konceptů



Napište text zprávy (SMS, MMS).

**Možnosti** Otevřete textové menu.



**Příprav. text** vyberte.



vyberte koncept ze seznamu.

### Vybrat

Potvrďte. Koncept bude do textu vložen nalevo od kurzoru.

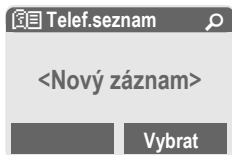
# Telef.seznam

Do telefonního seznamu vložte často používaná volaná čísla spolu se jménem. Volba se pak uskuteční jednoduše označením jména. Pokud je volané číslo se jménem uloženo, objeví se na displeji, když jste voláni. Důležitá čísla můžete zařadit do různých skupin.

## <Nový záznam>



Otevřete telefonní seznam (v pohotovostním stavu).



### Vybrat

Zobrazení zadávacího pole.



vyberte políčka pro zadávání.



Vyplňte políčka pro zadávání. Na displeji se zobrazí max. počet znaků.

### Číslo:

Volané číslo zadávejte vždy s předvolbou.

### Jméno:

Zadejte křestní jméno a/nebo příjmení.

### E-Mail:

E-Zadejte e-mailovou adresu pro MMS (max. pro 50 adres).

### Skupina:

Předběžné přidělení: **Žádná skupina**

**Změnit** Položky lze uspořádat podle skupin (str. 35), např.:

Rodina, Přátelé, VIP, Další.

### Umístění:

Předběžné přidělení: **SIM**



Výběr místa uložení: **Telefon, SIM** nebo **Chráněno SIM** (str. 34).

### Záznam čís.:

Každému telefonnímu číslu se při zapsání automaticky přiřadí číslo položky. Pomocí toho může být voleno telefonní číslo (str. 32).



Změnit číslo položky.

### Uložit

Stiskněte k uložení nové položky.

### Další informace

|   |         |
|---|---------|
| <b>+Seznam</b> Mezinárodní předvolba..... | str. 21 |
| Uložení tónové volby .....                | str. 36 |
| Vložení textu.....                        | str. 27 |



## Volání (vyhledat položku)



Otevřete telefonní seznam.



Pomocí prvního písmene vyberte jméno a/nebo jméno nalistujte.



Vybere se volané číslo.

## Volání pomocí čísla položky

Každému telefonnímu číslu se při zanesení do telefonního seznamu automaticky přiřadí číslo položky.



Zadat číslo položky.



Stiskněte.



Stiskněte.

## Změna položky



Vyberte položku v telefonním seznamu.

### Možnosti

Stiskněte a vyberte Změnit.



Vyberte požadované políčko pro zadávání.



Proveďte změnu.

### Uložit

Stiskněte.

## Menu telefonního seznamu

Vždy dle aktuální situace se nabízí následující funkce. Některé funkce lze použít jak pro aktuální, tak i pro více označených položek:

**Možnosti** Otevřete menu.

|                |   |
|----------------|---|
| Číst           | Zobrazit položku                                    |
| Změnit         | Položku otevřít pro změnu.                          |
| Nový záznam    | Vytvořit novou položku.                             |
| Smazat         | Smazat položku.                                     |
| Vše smazat     | Po kontrolním dotazu vymazat všechny položky.       |
| Obrázek        | Přiřadte položce adresáře obrázek.                  |
| Posílám SMS... | Odeslat jako položku telefonního seznamu nebo text. |
| Kapacita       | Zobrazení maximální i volné kapacity paměti.        |

## Přiřazení obrázku

Samostatný obrázek přiřadíte max. 50 telefonním číslům. Toto se zobrazí na displeji, pokud probíhá volání s tímto volaným číslem.



Otevřete telefonní seznam.



Vyberte položku.

**Možnosti**

Otevřete menu



Obrázek vyberte. Zobrazí se seznam obrázků.



Vyberte obrázek.

**Otevřít**

Obrázek se zobrazí.

**Vybrat**

Obrázek se přiřadí k volanému číslu a v telefonním seznamu je označen 😊.

## Vymazání/změna obrázku

Pokud je volanému číslu přiřazen obrázek, lze ho vymazat nebo nahradit.



V telefonním seznamu vyberte položku s obrázkem 😊.

**Možnosti**

Stiskněte.

**Vybrat**

☑️ Obrázek vyberte.

**Smazat**

Přiřazení se po kontrolním dotazu vymaže.

### Další informace

Jeden obrázek lze přiřadit více volaným číslům.

Přidávání obrázků .....str. 84

Siemens City Portal .....str. 19

## <Ostatní sezn.>



Otevřete telefonní seznam.

### <Ostatní sezn.>

Vyberte.

## <Vlastní čísla>

Zadání „vlastních“ telefonních čísel do telefonního seznamu (např. fax) pro informaci. Tato telefonní čísla lze změnit, smazat a také odesílat jako SMS zprávy.

## <Servisní číslo>/<Info čísla>

V telefonním seznamu jsou příp. uložena telefonní čísla, která vám dle dispozice váš provozovatel sítě. S nimi můžete využívat místní nebo celostátní informační služby nebo servisní služby provozovatele sítě.

## <Tel.sez. na SIM> (Standard)

Položky, které jsou uloženy v telefonním seznamu na SIM kartě, lze používat také v jiném telefonu GSM.

## <Chráněná SIM>



Na speciálních SIM kartách mohou být telefonní čísla ukládána v chráněné oblasti paměti. Ke zpracovávání je potřebný PIN 2 (str. 18).

Aktivujte funkci Jen  (str. 74).

## <Mobil>

Je-li kapacita SIM karty vyčerpána, položky telefonního seznamu se ukládají v paměti telefonu.

### Doplnění telefonního čísla v telefonním seznamu

Při zaznamenávání telefonního čísla do telefonního seznamu mohou být číslice nahrazeny otazníkem „?“:



**Dlouze stiskněte.**

Tyto zástupné znaky musí být před volbou doplněny (např. pomocí pobočkového telefonního čísla jedné telefonní ústředny).

K zavolání vyberte telefonní číslo z telefonního seznamu:



Stiskněte.



„?“ nahradte číslicemi.



Telefonní číslo se volí.

## Skupiny

V telefonu jsou předem nastaveny 4 skupiny k přehlednému uspořádání položek telefonního seznamu. Tyto skupiny můžete přejmenovat.



Otevřete telefonní seznam (v pohotovostním stavu).

<Skupiny> Vyberte (za názvem skupiny je počet položek).



Vyberte skupinu.

**Vybrat**

Otevřete skupinu.

nebo

**Přejm.**

Vyberte a pojmenujte skupinu.

## Menu skupin

**Možnosti** Otevřete menu Vysvětlení viz „Menu telefonního seznamu“, str. 32.

## Vyzvánění pro skupiny

Přiřadte skupině vyzvánění, které zazní, když vás bude volat některý ze členů skupiny.

**Menu** →  → Skup.vyzv.



Vyberte skupinu.

**Vybrat**

Potvrďte.



Vyberte vyzvánění.

**Vybrat**

Potvrďte.

### Další informace

**Žádná skupina:** Obsahuje všechny záznamy telefonního seznamu, které nenáleží k žádné skupině (jméno nelze změnit).

SMS skupině ..... str. 45

## Tónová volba (DTMF)

Například pro dálkový dotaz do hlasové schránky zadejte tónovou volbu (číslíce) během stávajícího spojení. Tato zadání budou přenesena přímo jako DTMF tóny (tónová volba).

 **menu** Otevřete menu hovoru.

**Poslat tónově**  
Vyberte.

## Použití telefonního seznamu

Uložte telefonní čísla a tónovou volbu (DTMF tóny) v telefonním seznamu jako normální položku.



Zadejte telefonní číslo.



Tiskněte, dokud se neobjeví znaménko „+“ na displeji (pauza k navázání spojení).



Zadejte DTMF tóny (číslíce).



Příp. vložte další přestávky po třech sekundách k bezpečnějšímu zpracování u příjemce.



Zadejte jméno.

**Uložit** Stiskněte.

Můžete také uložit pouze DTMF tóny (číslíce) a tyto potom odeslat během hovoru.

# Seznamy

Telefon ukládá telefonní čísla volání k pohodlnému opakování volby.

**Menu** → 

**Vybrat** Stiskněte.



Vyberte seznam volání.

**Vybrat** Stiskněte.



Vyberte volané číslo.



Vyberte telefonní číslo.

**Nebo**


**Číst** Ukázat informace k volanému číslu.

V každém seznamu volání je uloženo 10 telefonních čísel

## Ztrac.volání



Telefonní čísla volání, která jste nepřijali, jsou ukládána pro zpáteční volání.

 Symbol pro ztracená volání (v pohotovostním stavu). Stiskněte ovládací tlačítko (vlevo), telefonní číslo se zobrazí.

Předpoklad: Síť podporuje „rozpoznání volajícího“.

## Přijatá volání



Přijatá volání jsou vypisována do seznamu.

## Volaná čísla

Přístup k posledním telefonním číslům, která jste volali.



Rychlejší přístup v pohotovostním stavu.


## Smazat sezn.

Seznamy volání se vymažou.

## Menu seznamů volání

Je-li označena položka, může být vyvoláno menu seznamů volání.

**Možnosti** Otevřete menu Seznamy.

|  |  |
|--|--|
| <b>Číst</b>  | Přečíst položku.   |
| <b>Oprava čísla</b>  | Stáhněte číslo na displej a tam jej případně opravte.        |
| <b>Kopíř. do</b>  | Uložte položku v telefonním seznamu.                         |
| <b>Smazat</b>  | Po kontrolním dotazu položku vymažte.                        |
| <b>Vše smazat</b>  | Po kontrolním dotazu vymažte všechny položky seznamu volání. |

# Doba/poplatky

Během volání si můžete nechat zobrazit poplatky a dobu trvání různých druhů volání a také nastavit jednotkové omezení pro odchozí volání.

**Menu** →  → Doba/poplatky

Vyberte typ volání:

Poslední hovor

Všechna odch.

Všechn.přích.

Zbývá jednot.

**Vybrat**      Zobrazení dat.

Po provedení zobrazení můžete:

**Reset**      Vrátit zobrazení zpět.

**OK**          Ukončit zobrazení.

## Nast.poplatků

**Menu** →  → Doba/poplatky  
→ Nast.poplatků

### Měna



(PIN 2 dotaz)

Zadání měny, která se má objevit ve zobrazení poplatků.

### Osobní konto



(PIN 2 dotaz)

Zadání poplatků na jednotku/časový úsek.

### Konto



(PIN 2 dotaz)

Na speciálních SIM kartách můžete stanovit vy nebo provozovatel sítě kredit/časový úsek, po jehož uplynutí se telefon zablokuje pro odchozí volání.

**Změnit**      Stiskněte, zadejte PIN 2.

**Konto**        Zapněte.



Zadejte počet jednotek.

**OK**            Potvrďte.

Potom potvrďte kredit nebo vraťte počítadlo zpět. Zobrazení u předplacených karet se může lišit podle provozovatele sítě.

### Automat.zobr.

Doba trvání volání a poplatky se automaticky zobrazí po každém volání.

# Kamera (příslušenství)

Fotografie pořízené s fotoaparátem „QuickPic-Camera“ (str. 95) si můžete v telefonu ihned prohlédnout, uložit a odeslat jako MMS. V kameře je integrovaný blesk.

K dispozici jsou dva formáty:

- Nízké rozlišení:  
QQVGA 160x120 bodů, velikost uložení až 6 KB pro odeslání jako obrázek MMS (str. 40, str. 50).
- Vysoké rozlišení:  
VGA 640x480 bodů, velikost uložení jednoho obrázku až 40 KB, například k dalšímu zpracování na počítači. Pro zobrazení na displeji telefonu vznikne s každým snímkem VGA i obrázek QVGA.

**Kamera** Stiskněte  
(v pohotovostním stavu).

**Nebo**

**Menu** → 

Nejdříve se zobrazí počet možných snímků (podle nastaveného rozlišení).

**OK** Potvrďte.

Zobrazí se naposledy pořízená fotografie.



Listovat fotografiemi.

## Snímek

Snímek (zvláště při velkém rozlišení) vyžaduje několik sekund pro zpracování.

**Vyfoť** Stiskněte. Po uplynutí doby pro expozici uslyšíte upozorňovací tón. Fotografie se zobrazí na displeji a automaticky se uloží.

## Blesk

**Nejdříve zapněte funkci blesku:**

**Možnosti** Otevřete menu.

**Použít blesk**  
Vyberte.

**Potom fotografujte s bleskem:**

**Nabít** **Krátce** stiskněte. Blesk se nabíjí (kapacita akumulátoru min. 30%).

**Vyfoť** Stiskněte. Fotografie se vyfoť s bleskem. Po uplynutí doby pro expozici uslyšíte upozorňovací tón. Fotografie se zobrazí na displeji a automaticky se uloží.

### Další informace

Fotografování bez blesku se zapnutou funkcí **Použít blesk**:

**Nabít** **Dlouze** stiskněte Nabíjení blesku se přeskočí a ihned se pořídí fotografie bez blesku.



## Odeslání fotografie přes MMS

Fotografii lze okamžitě po pořízení jednoduchým způsobem odeslat jako MMS.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat přes MMS**  
Vyberte.

**Vybrat** Stiskněte a vyberte požadované rozlišení.

**Další** Stiskněte, pokud chcete přeskočit nahrávání melodie (str. 51).

Editor MMS se spustí. Musíte jen ještě vyplnit následující zadávací pole:

**Komu:**   Telefonní číslo/e-mail příjemce/příjemců.

**Předmět:** Název MMS (max. 40 znaků).

Tím je MMS připravena k odeslání:

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Vyberte.

## Menu fotoaparátu

**Možnosti** Otevřete menu.

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Použit blesk</b>    | Použit blesk (jen při připojení kamery).  |
| <b>Celý displej</b>    | Přepnout na režim plného obrazu.  |
| <b>Smazat</b>          | Aktuální foto po kontrolním dotazu vymaže.  |
| <b>Vše smazat</b>      | Po kontrolním dotazu vymaže všechny fotografie.   |
| <b>Poslat přes MMS</b> | Odeslat fotografii jako MMS (pouze malé rozlišení).   |
| <b>Info</b>            | Ukazatel počtu možných snímků.  |
| <b>Nastavení</b>       | Nastavte rozlišení:<br>Nízké<br>Vysoké&nízké<br>Nastavte zobrazení:<br>Vždy použít max.zobrazení?<br>Ano nebo Ne. |

### Další informace



Přepínání mezi malým a plným zobrazením.



Osvětlení displeje zapnout nebo každým číselným tlačítkem.

Je-li paměť plná nebo kamera není zapnutá:

**Smazat** Vymazat právě zobrazenou fotografii.

# Hlasová zpráva/Hlasová schránka

**Menu** →  → Zprávy-nastav  
→ Hlasová zpráva

Většina provozovatelů sítí dává k dispozici externí telefonní záznamník. V této schránce vám může volající zanechat hlasovou zprávu, pokud

- je váš telefon vypnutý nebo není připraven pro příjem,
- nechcete volání přijmout,
- právě telefonujete (a funkce **Druhé volání** není aktivována, str. 68).

Nejsou-li hlasové zprávy obsahem nabídky provozovatele sítě, musíte se pro ně nechat zaregistrovat a příp. provést nastavení manuálně. Podle provozovatele sítě se může následující popis mírně lišit.

## Nastavení:





Od provozovatele sítě obdržíte dvě telefonní čísla:

### Uložit telefonní číslo hlasové schránky

Na toto telefonní číslo zavolejte, abyste si vyslechli zanechané hlasové zprávy.

**Menu** →  → Zprávy-nastav  
→ Hlasová zpráva

 /  Telefonní číslo vyberte nebo zadejte/změňte.

**OK** Potvrďte.

### Uložit telefonní číslo pro přesměrování

Volání jsou přesměrována na toto telefonní číslo.

**Menu** →  → Přesměrov.  
→ např. Nehlásí se  
→ Nastavit

Zadat telefonní číslo pro přesměrování.

**OK** Nastavení v síti.  
Po několika sekundách se potvrdí.

Další k přesměrování volání na str. 69.

## Vyslechnout



Nová hlasová zpráva může být oznámena – vždy dle provozovatele sítě – takto:



Symbolem se zvukovým upozorněním.

### Nebo



SMS zpráva odkazuje na novou hlasovou zprávu.

### Nebo

Zavolá vám automat.

Volte svou hlasovou schránku a vyvolejte své zprávy.



**Dlouze** stiskněte (příp. zadejte jednu telefonní číslo hlasové schránky). Podle provozovatele sítě **OK** a **Mailbox** potvrdit.

Mimo vaši domovskou síť musí být v některých případech zvoleno jiné telefonní číslo schránky a k jejímu vyslechnutí zadáno heslo.

# SMS

Se svým telefonem můžete odesílat a přijímat i velmi dlouhé textové zprávy (max. 760 znaků), které se automaticky sestaví z více „normálních“ SMS zpráv (účtovány jsou však jednotlivě).

Dodatečně můžete do SMS zprávy přidat obrázky a zvuky.

Podle provozovatele sítě můžete rozesílat pomocí SMS zprávy také e-maily a faxy, případně přijímat e-maily (pokud je to potřebné, změnit nastavení, str. 48).

## Napsat/poslat SMS zprávu

**Menu** →  → Nová SMS



Zadání textu s funkcí „T9“ (str. 28) vám umožňuje psát velmi rychle i delší texty s menším počtem zadávání tlačítky.

**Smazat** **Krátkým** stisknutím maže text po písmenech; **dlouhým** stisknutím maže text po slovech.



Stiskněte.



Zadejte telefonní číslo nebo jej vyhledejte v seznamu.

**Skupina** SMS skupině (str. 45).


**OK**

Potvrďte. SMS zpráva přenesena do servisního centra k odeslání. Odeslaná SMS zpráva je uložena v seznamu „Odesláno“.

**OK**

Zpět k zadání textu.

**Zobrazení na nejhornějším řádku displeje:**

 Abc SMS 1 739  
V 8 hodin to začne.

 Abc

Funkce T9 aktivní

abc/Abc/  
ABC/123

Malá/velká písmena příp.  
číslice

SMS

Nápis na displeji

1

Počet potřebných SMS

739

Počet zbývajících znaků

### Další informace

Přidat do textu obrázky & zvuky .....str. 44

SMS profily .....str. 48

Případně **Typ zprávy**,

**Doba platnosti**,

**Centr. služeb se na ně ptá** .....str. 48

Zadávání zvláštních znaků .....str. 27

## Menu textu

**Možnosti** Otevřete textové menu.

|                     |  |
|---------------------|--|
| Poslat              | Zadat telefonní číslo příjemce/vybrat ho z telefonního seznamu, potom odeslat.   |
| Uložit              | Napsaný text uložit do seznamu konceptů.   |
| Obrázek&zvuk        | SMS doplnit obrázky, animacemi, zvuky (viz následující).   |
| Příprav. text       | Příprav. text doplnit (str. 30).   |
| Formát              | Přidat řádek<br>Malé písmo, Střední písmo, Velké písmo<br>Podtrženo<br>Stand.zarovn.: Vlevo, Vpravo, Centrovat (vyřídít)<br>Označit (Text označit ovládacím tlačítkem) |
| Smazat text         | Odstranit celý text.   |
| Vložit z ...        | Doplnit položku z telefonního seznamu.   |
| T9 zadání (str. 27) | T9 preferovat:<br>Zadávání T9 zapnout/vypnout.<br>Zadej jazyk: Vybrat jazyk pro text.  |
| Poslat přes ...     | Výběr profilu SMS k odeslání (str. 48).  |

## Obrázek&zvuk

Vložte do textové zprávy obrázky a zvuky.



Napište text zprávy.

**Možnosti**

Po ukončení slova otevřete menu textu.



**Obrázek&zvuk** vyberte.

Menu obsahuje:

**Standard.anim**

**Stand.zvuky**

**Vlastní anim.**

**Vlastní obr.**

**Vlastní zvuky**



Vyberte oblast.

**Vybrat**

Potvrďte.

Zobrazí se první položka vybrané oblasti.



Listujte až k požadované položce.

Při **Standard.anim/Stand.zvuky**:

**Vybrat** Výběr se přenese do SMS.

Při **Vlastní anim./Vlastní obr./**

**Vlastní zvuky**:

**Nahrát** Výběr se zobrazí/reprodukuje.

**Vybrat** Výběr se přenese do SMS.

## Další informace

### EMS (Enhanced Messaging Service)

Pomocí této služby lze odeslat kromě (formátovaných) textů i obrázky a zvuky jako spořiče displeje, příp. vyzvánění. Reprodukce u příjemce se uskuteční pouze u telefonů, které podporují standard EMS.

Přitom mohou vznikat zprávy, které přesáhnou délku jedné samostatné zprávy SMS. V tomto případě se provede zřetězení jednotlivých SMS do jedné zprávy.

### Informace o odeslání SMS

Nemůže-li být zpráva předána servisnímu centru, je nabídnuta možnost opakování. Nezdáří-li se ani tento pokus, obraťte se na provozovatele sítě.

Upozornění **Zpráva odeslána!** zobrazuje pouze přenos do servisního centra. To se pokusí doručit zprávu během určité doby.

Viz také **Doba platnosti**, str. 49.

### SMS zprávy s funkcí Push

Tato funkce vám umožňuje přímé vyvolání internetové adresy (URL) z přijaté SMS zprávy. Po označení se objeví URL invertované. Stisknutím tlačítka pro spojení se automaticky spustí WAP prohlížeč a vyvolá označenou internetovou adresu.

## SMS do skup

Můžete rozeslat SMS jako „hromadnou zprávu“ skupině příjemců.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Vyberte.

**Skupina** Stiskněte. Otevře se telefonní seznam. Existují tyto možnosti:

- Označit všechny položky.
- <Skupiny> vybrat, otevřít jednu skupinu a tam označit jednotlivé/všechny položky.
- <Skupiny> vyberte. Označit skupinu.

**Poslat** Stiskněte. Zobrazí se první z označených příjemců. Má-li tento více telefonních čísel, může být jedno vybráno.

**Další** Přeskočit příjemce.

**Poslat** Po kontrolním dotazu se spustí odesílání.

## Příjem SMS



Odkaz na displeji na novou SMS.



Pro přečtení SMS stiskněte levé dialogové tlačítko.



Listovat v SMS po řádcích.

**Odpověď** Viz následující.

**Možnosti** Viz str. 47.

### Telefonní číslo/URL v SMS

Telefonní čísla uvedená v textu **inverzně** lze volit nebo ukládat do telefonního seznamu. Také adresy URL (adresy na internetu) lze označit a přímo vyvolat a spustit. K tomu musí být nastaven a aktivován profil WAP (str. 60).



Stiskněte k volbě telefonního čísla/stahování.



### Paměť zpráv plná

Jestliže bliká symbol zprávy, je paměť SIM plná. V takovém případě již nelze přijímat **žádné** SMS zprávy. Smažte nebo archivujte zprávy (str. 48).

### Menu odpovědi

**Odpověď** Otevřít menu odpovědí.

**Napsat zprávu** Vytvořit nový text odpovědi.

**Změnit** Změnit přijaté SMS nebo opatřit novým textem.

**Odpov. je ANO** SMS přiřadit ANO.

**Odpověď je NE** SMS přiřadit NE.

**Zpětné volání** Použit předem připravený text jako odpověď na SMS zprávu.

Po zpracování SMS zprávy ji lze uložit nebo odeslat pomocí **Možnosti**.

## Seznamy

Všechny SMS zprávy se ukládají podle stavu do jednoho z následujících seznamů:

### Doručeno

**Menu** →  → Doručeno  
→ SMS

Zobrazí se seznam přijatých SMS.



### Návrh

**Menu** →  → Návrh → SMS

Zobrazí se seznam SMS, které ještě nejsou odeslané.

### Neodesláno

**Menu** →  → Neodesláno  
→ SMS

Zobrazí se seznam propojených SMS zpráv, které ještě nejsou zcela odeslané. Odeslání lze ještě jednou spustit.

### Odesláno


**Menu** →  → Odesláno → SMS

Zobrazí se seznam odeslaných SMS.

### Menu seznamů

Podle seznamu se nabízejí různé funkce:

**Možnosti** Otevřete menu.

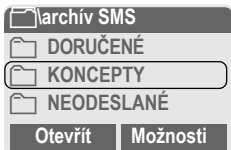
|   |   |
|---|---|
| Číst  | Přečíst položku.  |
| Odpovědět   | Odpovězte přímo příchozí SMS.   |
| Smazat  | Smažte vybranou SMS.  |
| Vše smazat  | Po kontrolním dotazu smažte všechny SMS.  |
| Poslat  | Zadejte nebo vyberte z telefonního seznamu telefonní číslo, potom odešlete.                                   |
| Změnit  | Položku otevřete kvůli změně.   |
| Kapacita  | Zobrazení volného místa v paměti na SIM kartě/v telefonu, příp. segmenty: Počet propojených jednotlivých SMS. |
| Označ-nepřečt   | Označí zprávu jako nepřečtenou.   |
| Uložit do  | Označené telefonní číslo uložit do telefonního seznamu.   |
| Archivovat  | Přesunout SMS do archívu.   |
| Poslat přes ...   | Výběr profilu SMS k odeslání (str. 48).   |
| Obrázek&zvuk  | Uložit obrázky nebo tóny v SMS.   |









## SMS archiv

**Menu** →  → SMS archiv

Zobrazí se seznam SMS zpráv uložených v telefonu.



|  |                      |
|--|----------------------|
|  | Nepřečteno           |
|  | Přečteno             |
|  | Návrh                |
|  | Odesláno             |
|  | Položka na SIM kartě |
|  | Propojená zpráva     |

Podle jednotlivých situací se nabízejí rozdílné funkce:

### Archív menu

**Možnosti** Otevřete menu.

|               |   |
|---------------|---|
| <b>Čist</b>   | Přečist položku.  |
| <b>Poslat</b> | Zadejte nebo vyberte z telefonního seznamu telefonní číslo, potom odešlete. |
| <b>Změnit</b> | Zadání textu otevřít pro změnu.   |

## SMS profily

**Menu** →  → Nastavení  
→ SMS profily

Nastavit lze nejvýše 3 profily SMS zpráv. V nich jsou stanoveny vlastnosti odeslání SMS. Přednastavení odpovídá vložené SIM kartě.



Vyberte profil.

**Možnosti** Otevřete menu.

### Změnit nastav

Vyberte.

**Centr. služeb** Zadání nebo změna telefonních čísel servisního centra, sdělených provozovatelem sítě.

**Příjemce** Zadejte standardního příjemce pro tento odesílací profil nebo ho vyberte z telefonního seznamu.


**Typ zprávy** **Nastavitelné**  
Při každé zprávě se zeptá na typ zprávy.

**Standard.text**  
Normální zpráva SMS.

**Fax**  
Odeslání přes SMS.

**E-mail**  
Odeslání přes SMS.

**Nové**  
Číslo kódu dostanete příp. od provozovatele sítě.

|   |  |
|---|--|
| <b>Doba platnosti</b>   | Zvolení časového úseku, ve kterém se servisní centrum pokusí doručit zprávu:<br><b>Nastavitelné, 1 hodina, Tři hodiny, Šest hodin, 12 hodin, 1 den, 1 týden, Maximum*</b><br><br>*) Maximální časový úsek, který povoluje provozovatel sítě. |
| <b>Doruč.zprávy</b>  | Středisko vám potvrdí uskutečněné nebo neuskutečněné doručení odeslané zprávy. Tato služba může být zpoplatněna.   |
| <b>Přímá odp.</b>    | Je-li tato funkce aktivována, může příjemce SMS zprávy nechat odeslat odpověď přímo přes vaše servisní centrum (informace u provozovatele sítě).   |
| <b>SMS přes GPRS</b>  | Odeslat SMS zprávu automaticky přes GPRS (je-li k dispozici).<br><br>Předpoklad: GPRS je aktivováno (str. 72). Ujistěte se, že váš provozovatel sítě tuto funkci také nabízí.  |
| <b>Ulož.po odesl.</b>   | Odeslané SMS se ukládají do seznamu <b>Odesláno</b> .  |

### Aktivovat profil



Vyberte profil.

### Aktivov.

Stiskněte k aktivaci profilu.

## MMS

**Multimedia Messaging Service** umožňuje odesílání textů, obrázků (také fotografií) a tónu v jedné kombinované zprávě na jiný mobil nebo e-mail. Všechny složky jedné MMS jsou zahrnuty v „Diashow“.

Podle nastavení vašeho telefonu přijmete automaticky vždy kompletní zprávu, příp. jen odkaz na MMS, uloženou na síti, s údaji o odesílateli a velikosti. Tu potom stáhnete pro přečtení do vašeho telefonu.

Informujte se u svého provozovatele sítě, je-li tato služba poskytována. Příp. se musíte nechat zvlášť zaregistrovat.

## Napsat/poslat MMS

MMS se skládá z hlavičky a obsahu.

MMS zpráva se může skládat z posloupnosti více stran. Každá strana může obsahovat text, tón a obrázek.

**Texty** lze vytvářet za podpory funkce T9 (str. 28).

**Obrázky a Grafiky** mohou být zhotoveny pomocí přídatných přístrojů, jako je QuickPic Camera (str. 95), připojeny ve formátu JPEG, WBMP nebo GIF. Viz také **Vastní zam.**, str. 84.

**Hudba** je odesílána a přijímána jako soubory MIDI, tóny/hluky jako soubory AMR.

### Navigace



Procházet po řádcích pomocí ovládacího tlačítka.

**Menu** → → **Nová MMS**

123 MMS editor

Komu:

Předmět: 1



**Možnosti**

### Políčka pro zadávání:

**Komu:** / Telefonní číslo/e-mail příjemce/příjemců.

**Předmět:** Zadání nadpisu MMS zprávy (max. 40 znaků).

**Obrázek:** **Vložit** stiskněte. Otevře se seznam obrázků na výběr.

### Další informace

Po pořízení fotoaparátem QuickPic Camera můžete snímek jednoduše odeslat prostřednictvím MMS (viz str. 40).

**Text:** **Změnit** stiskněte. Napište text s podporou T9. Menu textu viz str. 52.

**Zvuk:** **Vložit** stiskněte. Teď můžete vybrat uloženou melodii (viz také **Vastní zam.**, str. 84) nebo nahrát novou melodii (viz následující popis).

**Délka zobrazení:**

Zadání délky zobrazení jednotlivých stránek (min. 0,1 sekundy).

### **Nahrát novou melodii (tón) MMS**

Pokud při vyplňování zadávacích políček narazíte na pole **Zvuk:** a stisknete **Vložit**, můžete nahrát novou melodii pro odeslání s MMS.

**Nahrát** Stiskněte. Nahrávání začne a zobrazí se maximálně dostupný čas i délka nahrávání.

**Stop** Ukončete nahrávání.

### **Připojení dalších stran**

**Možnosti** Otevřete menu.

**Nová strana**

Vyberte.

#### **Další informace**

Lze adresovat max. 20 telefonních čísel/adres po 50 znacích.

**Možnosti** Hlavní menu MMS ..... str. 52

### **Zkontrolovat MMS**

MMS před odesláním zkontrolujte:

**Možnosti** Otevřete menu.

**Náhled** Podívejte se na jednotlivé strany.

**Náhled zprávy**

Přehrání celé MMS na displeji. Přerušeno stiskem jakéhokoliv tlačítka.

## Odeslání MMS

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Vyberte.

## Menu textu

**Možnosti** Otevřete menu.

**Přidat řádek** Začít nový řádek.

**Uložit** Zajistit text MMS.

**Smazat text** Odstranit celý text.

**T9 zadání** (str. 28) **T9 preferovat:** Zadávání T9 zapnout/vypnout.  
**Zadej jazyk:** Vybrat jazyk pro text.

**Příprav. text** Příprav. text doplnit (str. 30).

## Menu MMS

Podle jednotlivých situací se nabízejí rozdílné funkce:

**Možnosti** Otevřete menu.

**Vložit řádek** Rozšíření pole adresy o jeden řádek.

**Smazat** Smazat zadání.

**Vložit z ...** Doplnit položku z telefonního seznamu.

**Poslat** Odeslat MMS

**Uložit** Uložit MMS do seznamu konceptů.

**Nová strana** Zavést novou stranu za aktuální.

**SmazatPoložku** Smazat prvek strany.

**Smazat stranu** Smaže aktuálně zobrazenou stranu.

**Náhled** Přehrání celé strany.

**Obsah** Seznam dostupných stran na výběr.

**Náhled zprávy** Přehrání celé MMS. Přerušeni jakýmkoliv stisknutím tlačítka.

**T9 zadání** (str. 28) **T9 preferovat:** Zadávání T9 zapnout/vypnout  
**Zadej jazyk:** Vybrat jazyk, ve kterém bude psán text.

**Vlastnosti** **Datum:**, **Velikost:**, **Prioritát:** MMS zobrazit.

**Extra** Udat další vlastnosti MMS.

## Příjem MMS



Hlášení příjmu  
MMS/oznámení.



Pro přečtení MMS zprávy  
příp. oznámení stiskněte  
levé dialogové tlačítko.

Vždy dle nastavení se (str. 55)

- přijme kompletní MMS,
- otevře oznámení. **Příjem** stisknout pro přijetí celé MMS.

Přerušení funkce každým stisknutím  
tlačítka.

**Přehrát** Automatická prezentace  
MMS. Přerušení  
jakýmkoliv stisknutím  
tlačítka.



Listovat po stránkách  
ovládacím tlačítkem.



Vyvolání jednotlivých  
stran přímo číselným  
tlačítkem.

## Příloha

MMS může obsahovat několik příloh.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Příloha** Vyberte.



Vyberte přílohu.

**Otevřít** Příloha se otevře  
v aplikaci, která je  
k dispozici.

**Uložit** Příloha se uloží pod  
názvem.

## Obrázky a zvuky

Obrázky a zvuky v přijaté MMS lze  
uložit samostatně například k použití  
jako vyzvánění nebo obrázek pozadí.  
K tomu zastavte MMS stisknutím  
libovolného tlačítka, případně  
listujte k požadované straně.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Obsah** Vyberte.

Dále jako u výše uvedené  
přílohy. Zobrazení jako  
symboly nahoře na každé  
straně.

Funkce pro zpracování MMS pod

**Možnosti** .

## Seznamy

Všechny MMS zprávy jsou uloženy v jednom z následujících seznamů:

### Doručeno

**Menu** →  → Doručeno  
→ MMS

Zobrazí se seznam příchozích MMS a oznámení. Pro dodatečné přijetí MMS otevřete oznámení a stisknete **Přijem**.

### Návrh

**Menu** →  → Návrh → MMS

Zobrazí se seznam MMS, které ještě nejsou odeslané.

### Neodesláno

**Menu** →  → Neodesláno  
→ MMS

Zobrazí se seznam MMS, které ještě nejsou úspěšně odeslané.

### Odesláno


**Menu** →  → Odesláno  
→ MMS

Zobrazí se seznam odeslaných MMS.









## Menu seznamů

Podle seznamu se nabízejí různé funkce:

**Možnosti** Otevřete menu.

|   |  |
|---|--|
| Přehrát   | Přehrát MMS.   |
| Změnit  | Zadání textu otevřít pro změnu.  |
| Odpovědět   | Odpovědět přímo příchozí SMS.  |
| Přijmout MMS  | Spustit příjem MMS, pokud je označeno oznámení (str. 55).  |
| Přijm.vš.MMS  | Spustit příjem všech nových MMS.   |
| Předat  | Předat MMS novému příjemci.  |
| Smazat  | Smazat vybranou SMS.   |
| Vše smazat  | Po kontrolním dotazu vymazat všechny položky.  |
| Označ-nepřečt   | Označí MMS jako nepřečtenou.   |
| Uložit do  | Telefonní číslo/e-mailovou adresu převzít do telefonního seznamu.  |
| Vlastnosti  | Zobrazí se informace k MMS: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odesílatel</li> <li>• Čas přijetí</li> <li>• Věc</li> <li>• Velikost</li> <li>• Priorita</li> </ul> |

|          |   |
|----------|---|
| Kapacita | Zobrazení velikosti aktuální MMS i volné paměti.        |
| Náhled   | Přehrání aktuální strany.                               |
| Obsah    | Seznam dostupných stran na výběr.                       |
| Příloha  | Otevřít seznam přijatých příloh.                        |
| Obsah    | Výběr obsahu strany k uložení, jako je obraz nebo zvuk. |
| Uložit   | Uložit MMS do seznamu odeslaných.                       |

| Symbol   | Význam                              |
|--|-------------------------------------|
|  | MMS nepřečtená                      |
|  | MMS přečtená                        |
|  | MMS – koncept                       |
|  | MMS odeslaná                        |
|  | MMS přečtená a předaná dále         |
|  | MMS přečtená s odeslaným potvrzením |
|  | Oznámení nepřečtené                 |
|  | Oznámení přečtené                   |

## MMS profily

**Menu** →  → Nastavení  
→ MMS profily

Nastavit lze maximálně 3 profily MMS. V nich jsou stanoveny vlastnosti odeslání MMS zpráv.



Vyberte profil.

**Možnosti** Otevřete menu

Změnit nastav

Vyberte.

|                |   |
|----------------|---|
| Platnost       | Zvolení časového úseku, ve kterém se servisní centrum pokusí doručit zprávu:<br><b>Nastavitelné, 1 hodina, Tři hodiny, Šest hodin, 12 hodin, 1 den, 1 týden, Maximum *</b><br><br>*) Maximální časový úsek, který povoluje provozovatel sítě. |
| Stand.priorita | Priorita odeslání:<br><b>Normální, Vysoká, Nízká</b>  |
| Doba přehráv   | Doba odeslání jedné strany MMS (standardní doba).   |



|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Příjem</b>          | <p>Příjem celé MMS nebo pouze oznámení.</p> <p><b>Automaticky</b></p> <p>Ihned přijmout kompletní MMS</p> <p><b>Aut.dom.sít'</b></p> <p>Ihned přijmout kompletní MMS v domácí síti.</p> <p><b>Nastavitelné</b></p> <p>Přijme se pouze oznámení.</p> |
| <b>MMS Relaysrv.</b>   | <p>Vztah MMS-URL, např.<br/>http://www.webpage.com</p>  |
| <b>IP nastavení</b>    | <p><b>IP adresa:</b><br/>Zadejte IP-adresu.</p> <p><b>IP port:</b><br/>Zadejte číslo portu.</p> <p>Tato nastavení se mohou lišit od nastavení prohlížeče WAP.</p>   |
| <b>Spojení-profil:</b> | <p>Zvolení příp. nastavení spojovacího profilu (str. 72).</p>   |

## Aktivovat profil



Vyberte profil.

**Aktivov.**

Stiskněte k aktivaci profilu.

## Nastavení T9

**Menu**



→ **Nastavení**

→ Vyberte funkci.

## T9 preferovat

Inteligentní zadávání textu zapnuto/vypnuto (viz také str. 28).

## Zadej jazyk

Vybrat jazyk pro zadávání textu. Jazyky, podporované funkcí T9, jsou označeny T9 symbolem.

# Lokální služby

**Menu** →  → Zprávy-nastav  
→ Lokální služby

Někteří provozovatelé sítí nabízejí informační služby (informační kanály, Cell Broadcast). Když je příjem zapnutý, dostanete zprávy k aktivovaným tématům **Seznam témat**.

## Přijem

Zde se služby CB zapínají a vypínají. Jsou-li aktivovány, snižuje se pohotovostní doba telefonu.

CB zprávy se zobrazují v pohotovostním stavu, delší texty se automaticky prolisťovávají.

## Seznam témat

Zaneste do tohoto seznamu témata, která vás zajímají.

## Nové téma

Vyberte.


Zadejte téma s číslem kanálu a zadejte jméno a pomocí **OK** potvrďte.

**Téma:** Vyberte.

**Možnosti** Otevřete menu Seznamy.

Vybrané téma si můžete prohlédnout, aktivovat/deaktivovat, zpracovávat a mazat.

Pro „celostránkové zobrazení“:

 stiskněte, potom **Číst CB** stiskněte.

## Zobrazení na displeji



Téma  
aktivováno/deaktivováno.



Nové zprávy k tématu  
k dispozici.



Již přečtené zprávy.

# Surfov./zábava

## Internetový vyhledávač (WAP)

**Menu** →  → Vyberte funkci

Stáhněte si z internetu nejnovější informace, které jsou přesně sladěné s možnostmi zobrazení telefonu. Přístup k internetu vyžaduje podle okolností registraci u provozovatele sítě.

### Domovská str.

Spojení se serverem poskytovatele internetu bude vytvořeno (příp. provozovatelem sítě stanoveno/předvoleno).

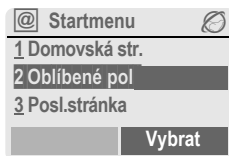
### Oblíbené pol.

V telefonu uložený seznam URL pro rychlé vyvolání.

### Internet

Vyvoláním funkce se prohlížeč aktivuje. Funkce tlačítek displeje se liší podle webové stránky, např. „odkaz“ nebo „menu“. Stejně se mění obsah menu voleb. Nastavte si případně váš přístup na internet (viz menu prohlížeče, **Nastavení, Začít s...**, str. 59).

Objeví se například úvodní menu:



**Vybrat**

Vyberte požadovanou funkci.

Potvrďte.

## Úvodní menu

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Domovská str.</b> | Probíhá připojení k serveru poskytovatele internetu (příp. provozovatelem sítě stanoveno/předvoleno). |
| <b>Oblíbené pol.</b> | V telefonu uložený seznam URL pro rychlé vyvolání.  |
| <b>Posl.stránka</b>  | Vyvolání naposledy navštívené uložené stránky.  |
| <b>Doručeno</b>      | Doručení zpráv ze serveru WAP (WAP-push).   |
| <b>Profily</b>       | Zobrazí se seznam profilů k aktivaci/nastavení (str. 60).   |
| <b>Ukončit</b>       | Přeruší připojení a zavře prohlížeč.  |

## Ukončení spojení



**Dlouze** stisknout pro ukončení spojení a zavření prohlížeče.

Váš internetový prohlížeč je licencován:



## Menu prohlížeče

Když je prohlížeč aktivní, může být menu vyvoláno takto:



Stiskněte

nebo



@ potvrďte.

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Nově nahrát</b>  | Stranu obnovit.                           |
| <b>Doručeno</b>     | Doručení zpráv ze serveru WAP (WAP push). |
| <b>Rozpojit</b>     | Přeruší připojení.                        |
| <b>Ulož.bitmapu</b> | Uložit obrázek/obrázky zobrazené strany.  |
| <b>Další ...</b>    | Viz následující.                          |
| <b>Ukončit</b>      | Přeruší připojení a zavře prohlížeč.      |

## Další ... (v menu)

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Profily</b> | Zobrazí se seznam profilů k aktivaci/nastavení (str. 60). |
|----------------|---|

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Nastavení</b> | <b>Velikost písma</b><br><b>Parametry protokolu</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Push</li> <li>• Push lze použít pouze online</li> <li>• Časový limit neúspěšných přístupů na síť</li> </ul> |
|------------------|--|

### Zabezpečení

- Dotaz na zabezp.
- Aktuální certifikát
- CA-certifikát
- Soukromé klíče - PINy
- Autentifikace








### Začít s...

- Startmenu
- Menu prohlížeče
- Domovská str.
- Posl.stránka
- Oblíbené pol.

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Domovská str.</b> | Spojení se serverem poskytovatele internetu bude vytvořeno (příp. provozovatelem sítě stanoveno/předvoleno).   |
| <b>Oblíbené pol.</b> | V telefonu uložený seznam max. 50 URL k rychlému vyvolávání.   |
| <b>Posl.stránka</b>  | Vyvolání naposledy navštívené uložené strany.  |
| <b>Jdi na...</b>     | Zadání URL pro přímou volbu internetové adresy, např.<br><br><b>wap.my-siemens.com</b><br>Výběr ze seznamu naposledy navštívených internetových adres. |

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| <b>Reset</b>        | Obnovit relaci a vymazat cache. |
| <b>O prohlížeči</b> | Zobrazení verze prohlížeče.     |

### Další informace

|   |  |
|---|--|
|  | Menu prohlížeče                                    |
|  | Offline  |
|  | Online   |
|  | GPRS Online  |
|  | Není síť   |
|  | Výběr zvláštních znaků, např. @, ~, \, viz str. 27 |
|  | stiskněte vícekrát pro:<br>.,?!'"0-()@/!:_         |

## Profil WAP

**Menu** →  → Internet → Profily

Příprava telefonu pro přístup na internet je závislá na příslušném provozovateli sítě:

- Nastavení jsou již provedena provozovatelem sítě. Můžete ihned začít.
- Jsou již založeny přístupové profily pro více provozovatelů sítě. Potom zvolte a aktivujete profil.
- Přístupový profil musí být nastaven ručně.

Informujte se, prosím, u svého provozovatele sítě.

## Aktivovat profil WAP

Před každým přístupem na internet můžete změnit aktivní profil.



Vyberte profil.

### Vybrat

Aktivovat. Aktuální profil se označí.

## Nastavit profil WAP

Je možné nastavit maximálně 5 WAP profilů (příp. blokové provozovatelem sítě). Zadáání se mohou lišit podle provozovatele sítě:



Vyberte profil.

### Změnit

Otevřete pro nastavení.

Jméno profilu:

Zadejte/změňte název.

Param. WAP



|   |  |
|---|--|
| <b>IP adresa:</b>                           | Zadejte IP-adresu.   |
| <b>IP port:</b>                             | Zadejte číslo portu.   |
| <b>Domovsk.str.:</b>                        | Zadejte výchozí stránku, není-li pevně předvolena provozovatelem sítě.   |
| <b>GPRS prodleva</b><br><b>CSD prodleva</b> | Čas v sekundách, po kterém by se mělo spojení ukončit, pokud už neprobíhá žádné zadávání příp. žádná výměna dat. |
| <b>Spojění-profil:</b>                      | Zvolení příp. nastavení spojovacího profilu (str. 72).   |

### Uložit

Uložte nastavení.

## Hry & další

Nahrajte hry a jiné aplikace. Na internetu budete odkázáni na odpovídající aplikace. Po výběru hry/aplikace může proces stahování začít. Bezprostředně poté je vám aplikace k dispozici. Nejčastější aplikace obsahují pokyny k použití.

### Další informace

Pro stažení aplikací musí být konfigurován profil WAP (str. 60), profil HTTP (str. 73) a přístup (str. 72).

Podle provozovatele sítě se může přístup a funkce tohoto popisu odlišovat.

Tóny (Volací tón)/Vibrace zapnout/  
vypnout .....str. 78.

Aplikace a hry najdete na:

**wap.my-siemens.com**

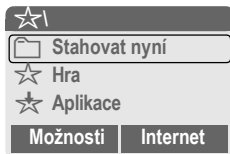
nebo na internetu na:

**www.my-siemens.com/city**

## Hry a aplikace

V telefonu uložené aplikace i odkazy najdete v seznamu:

**Menu** →  → Hry & další



Podle označené položky se nabídnou různé funkce:

### Stahovat nyní

**Internet** Vyvolá se vybraná internetová adresa.

### ★ Hru/aplikaci použít offline

**Vybrat** Aplikace, která má být provedena, může být ihned spuštěna.

### ★ Hru/Aplikaci načíst online

**Vybrat** Nejdříve musí být načteny pouze soubory s popisem; aplikace se musí nejdříve ještě nahrát.

## Přijmout informace

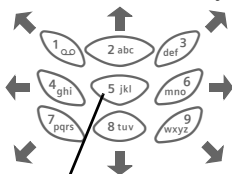
Informace přijatá přes **SMS**, která vyžaduje již nainstalovanou aplikaci, se na displeji zobrazí symbolem ☆. Stiskem ovládacího tlačítka nalevo se spustí příslušné ovládání a informace se zpracuje.

## Hry

V telefonu jsou uloženy hry. Zvolte požadovanou hru. Pro každou hru najdete návod, případně pokyny v příslušném menu voleb.

### Tlačítkové ovládání

Pro mnoho her se používá toto tlačítkové ovládání (Virtual Joystick):



Funkce  
podle hry

Nebo tlačítkem .

## Games & More-Možnosti

Zpracování a zpráva aplikací a adresářů:

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Start</b>           | Spustit aplikaci.  |
| <b>Stáhnout</b>        | Aplikace se stáhne a nainstaluje z internetu.  |
| <b>Smazat</b>          | Smažte vybranou aplikaci/složku.   |
| <b>Vše smazat</b>      | Po kontrolním dotazu vymažte všechny aplikace/složky.                                      |
| <b>Přejmenovat</b>     | Přejmenování aplikace/složky.  |
| <b>HTTP profil</b>     | Zobrazí se seznam profilů k aktivaci/nastavení (str. 73).                                  |
| <b>Nově instalovat</b> | Ještě jednou instalovat aplikaci (aktualizace).  |
| <b>Další info</b>      | Stáhněte další informace k aplikaci z internetu (WAP), jsou-li k dispozici.                |
| <b>Detaily</b>         | Zobrazit podrobnosti k aplikaci/adresáři (název, verze, velikost, cesta, vytvořil, datum). |

### **Další informace**

Prostřednictvím přístupu WAP si můžete stahovat aplikace z internetu (například melodie vyzvánění, hry, obrázky, animace). Stahování nebo spouštění aplikací nijak neovlivňuje ani nemění stávající software Vašeho mobilního telefonu s možností zpracování jazyku Java™. Společnost Siemens nepřebírá žádné záruky ani ručení v souvislosti s aplikacemi, které se nahraje dodatečně zákazníků a které nebyly v původním rozsahu dodávky. Totéž platí u funkcí, které byly odblokovány až dodatečně na podnět zákazníka. Riziko ztráty, poškození nebo nedostatků tohoto přístroje nebo aplikací a všeobecně všechny škody a následky, které by mohly vzniknout prostřednictvím těchto aplikací, nese výhradně kupující.

Takovéto aplikace nebo dodatečné odblokování určitých funkcí se z technických důvodů při výměně / nové dodávce a eventuálně při opravách přístroje ztratí.

V takových případech je třeba, aby si kupující aplikace znovu stáhnul respektive znovu odblokoval. Nezapomeňte na to, že váš přístroj je vybaven funkcí DRM (Digital Rights Management), takže jednotlivé aplikace stažené prostřednictvím WAP jsou chráněny před neoprávněným kopírováním. Tyto aplikace jsou pak určeny výhradně pro váš přístroj a nelze je z něj přenášet ani za účelem zálohování.

Společnost Siemens nepřebírá žádné záruky, ručení ani garance za to, že nové stažení aplikací nebo odblokování funkcí bude vůbec možné, nebo zda bude možné zdarma. Je-li to technicky proveditelné, své aplikace si zálohujte na svém PC pomocí software Siemens Data Exchange Software (str. 85).



# Nastavení

## Profily

**Menu** →  → Profily

V profilu telefonu můžete uložit různá nastavení pro přizpůsobení telefonu různým zvukovým kulisám.

- Předvoleno je pět standardních nastavení, mohou ale být změněny.

Norm.prostř.:

Tiché prostř.:

Hlučné prostř.:

Car Kit

Náhlavní soup.

- Individuálně můžete nastavit dva profily (<Prázdné>).
- Zvláštní profil **Mód Letadlo** je nastaven pevně a nelze jej změnit (str. 65).

## Aktivovat



Vyberte standardní nebo individuální profil.

**Aktivov.** Aktivovat profil.



## Nastavení

Změna standardního profilu nebo nové nastavení individuálního profilu:



Vyberte profil.

**Možnosti** Otevřete menu

### Změnit nastav

Vyberte.

Zobrazí se seznam možných funkcí.

Nastav.vyzván ..... str. 78

Vibrace ..... str. 78

Hlasitost..... str. 78

Filtr ..... str. 79

Tóny tlačítek ..... str. 79

Potvrzov. tón..... str. 79

Velká písmena..... str. 66

Osvětlení ..... str. 67

Pokud je nastavení ukončeno funkcí, vraťte se zpět do menu profile a proveďte další nastavení.

### Další informace



Aktivní profil

## Menu profilu

**Možnosti** Otevřete menu

|               |  |
|---------------|--|
| Aktivovat     | Nastavit vybraný profil.                                     |
| Změnit nastav | Změnit nastavení profilu.                                    |
| Kopírovat z   | Kopírovat nastavení jiného profilu.                          |
| Přejmenovat   | Přejmenovat individuální profil (mimo standardních profilů). |

## Car Kit

Profil se automaticky aktivuje pouze ve spojení se sadou Siemens hands free (str. 96) po zastrčení telefonu do držáku (str. 68).

## Náhlavní soup.

Profil se automaticky aktivuje pouze ve spojení s originálním headsetem Siemens při jeho použití (str. 95).

## Mód Letadlo

Tón alarmu se deaktivuje. Alarm se zobrazuje jen na displeji. Tento profil **nelze změnit**. Telefon se vypne při volbě profilu.

### Aktivovat



K Múd Letadlo listovat.

### Vybrat

Zapnout profil.

K tomu musíte potvrdit kontrolní otázku.

Telefon se automaticky vypne.

### Normální provoz

Při opětovném zapnutí telefonu se automaticky aktivuje předtím nastavený profil.

## Zobrazit

**Menu** →  → **Zobrazit**  
→ Vyberte funkci.

## Jazyk

Nastavení jazyka textů na displeji. Pomocí „automatiky“ nastavíte jazyk, který používá váš domácí provozovatel sítě. Byl-li náhodou nastaven jazyk, kterému nerozumíte, lze telefon nastavit zpět na jazyk domácího provozovatele sítě následujícím zadáním (v pohotovostním režimu):

\*#0000# 

## Pozadí

Nastavení grafiky pozadí displeje nebo

**Stahovat nyní**  
stažení nové grafiky pozadí z internetu.

## Operátor

Vyberte grafiku, která se má zobrazit místo loga provozovatele nebo

**Stahovat nyní**  
nové logo stáhnout z internetu.

## Barev.Schém.

Vyberte barevné schéma pro obslužnou plochu.

### Aktivovat barevné schéma



Vyberte barevné schéma.

**Aktivov.** Aktivovat.

## Vlastní pozdrav

Zadejte pozdrav, který se zobrazí po zapnutí namísto animace.

**Změnit** Zapnutí/vypnutí.



Vymažte starý text a napište nový.

**OK** Potvrďte změny.

## Velká písmena

Volba mezi dvěma druhy velkého písma pro displej.

**Menu** →  → Zobrazit  
→ Vyberte funkci.

## Osvětlení

Nastavit světlejší nebo tmavší osvětlení displeje. Tmavší nastavení prodlužuje provozní dobu.



Vícekrát stisknout ovládací tlačítko pro nastavení více/méně.


## Kontrast

Nastavit kontrast displeje.



Vícekrát stisknout ovládací tlačítko pro nastavení více/méně.

## Spořič displeje

**Menu** →  → Spořič displeje

Po uplynutí nastavitelného časového intervalu ukáže spořič na displeji obrázek. Příchozí volání a každé stisknutí tlačítka ukončují funkci.

|              |   |
|--------------|---|
| Zapnout      | Spořič displeje aktivovat/deaktivovat.                        |
| Styl         | Digit. hodiny, Bitmapa nebo Šetřit energii.                   |
| Přehled      | Zobrazení spořiče displeje.                                   |
| Timeout      | Nastavit dobu, po jejímž uplynutí se spořič obrazovky spustí. |
| Ochranný kód | Dotaz na telefonní kód pro ukončení spořiče displeje.         |

### Další informace

Individuální loga a spořiče displeje můžete přijmout i jako SMS (str. 43), MMS (str. 50) nebo WAP (str. 58). Viz také Vastní zam. (str. 84) a Můj telefon (str. 19).

## Nastavení volání

**Menu** →  → **Nastavení volání**  
→ Vyberte funkci.

### Inkognito

Když zavoláte, může se na displeji vašeho telefonního partnera objevit vaše telefonní číslo (podle provozovatelů sítí).

Abyste toto zobrazení potlačili, můžete nastavit režim „Inkognito“ pro všechna další volání nebo nastavit pro další. Pro tyto funkce budete možná muset být u svého provozovatele sítě zvlášť zaregistrováni.

### Druhé volání

Jste-li registrováni pro tuto službu, můžete kontrolovat, zda je nastavená a zapínat ji nebo vypínat (viz také str. 23).

### Libovolným tl.

Příchozí volání mohou být přijmuta stisknutím jakéhokoliv tlačítka.

(kromě ).

### Minutové píp.

Během volání uslyšíte každou minutu upozorňovací tón pro kontrolu délky volání. Váš partner tento tón neuslyší.

## Car Kit

Pouze ve spojení s originální sadou Siemens handsfree (str. 96). Profil se aktivuje automaticky při zasunutí telefonu do držáku.

### Automatické vyzvednutí

(Stav při dodání: vypnuto)

Volání je po několika sekundách automaticky přijato. Je možné odposlouchávání, které si nepřejete!



Zobrazení na displeji

### Automat. vypnutí

(Stav při dodání: 2 hodiny)

Napájení telefonu v autě. Můžete nastavit čas prodlevy mezi vypnutím zapalování a automatickým vypnutím telefonu.

### Reproduktor v autě

V případě potřeby vyberte kvůli akustice jiné nastavení zvuku pro hands free.

### Automatická nastavení:

- Stálé osvětlení: zapnuto.
- Blokování tlačítek: vypnuto.
- Nabíjení akumulátoru v telefonu.
- Autom. Aktivace profilu Car Kit se zapojením telefonu.

**Menu** →  → **Nastavení volání**  
→ Vyberte funkci.

## Náhlavní soup.

Pouze ve spojení s originální sadou Siemens headset (str. 95). Profil se aktivuje automaticky při zasunutí headsetu.

### Automatické vyzvednutí

(Stav při dodání: vypnuto)

Volání je po několika sekundách automaticky přijato (pokud je vyzvánění vypnuto nebo nastaveno na pípnutí). Měli byste při tom mít headset. Je možné odposlouchávání, které si nepřejete!

### Automatické nastavení

Přijetí volání pomocí tlačítka pro spojení nebo pomocí tlačítka PTT (Push-To-Talk), i při aktivovaném zámku tlačítek

#### Automatický příjem volání

Když si nevšimnete, že jste přijali volání, hrozí to, že vás volající může nechtěně odposlouchávat.

## Přesměrování

**Menu** →  → **Přesměrování**  
→ Vyberte funkci.

Nastavte podmínky, za kterých se volání přesměrují do vaší hlasové schránky nebo na jiná telefonní čísla.

### Nastavit přesměrování (příklad):

Nejobvyklejší podmínkou pro přesměrování je např.:

#### Ostatní volání



Všechna volání budou přesměrována.



Zobrazení v nejvyšší řádce displeje v pohotovostním stavu.

#### Nehlásí se



Nehlásí se vyberte. (Zahrnuje podmínky **Když nedosaž.**, **Když se nehl.**, **Když obsazen**, viz dále.)

#### Vybrat

Stiskněte.

#### Nastavit



Vyberte. Zadání telefonního čísla, na které se má přesměrovat (pokud se tak ještě nestalo).

#### Nebo



Výběr tohoto telefonního čísla z telefonního seznamu nebo **Mailbox**.

#### OK

Potvrdit. Po krátké přestávce síť nastavení potvrdí.

**Když nedosaž.**

Přesměrování se uskuteční, když je telefon vypnutý nebo mimo dosah sítě.

**Když se nehl.**

Volání se přesměruje teprve po prodlevě, která je závislá na síti. Může trvat až 30 sekund (lze nastavit v 5sekundových odstupech).

**Když obsazen**

Přesměrování se uskuteční, když zrovna probíhá volání. Je-li zapnutá funkce **Druhé volání** (str. 68), uslyšíte při volání upozornění na druhé volání.

**Kontrol.stavu**

Tímto kontrolujete aktuální stav přesměrování za všech podmínek.

Aktuální informace se po několika okamžicích přenese ze sítě a zobrazí se.



Podmínka je nastavena

Nenastavena



Zobrazení, když stav není známý (například s novou SIM kartou).

**Odstranit vše**

Všechna přesměrování se smažou.

**Další informace**

Prosím všimněte si, že přesměrování je uloženo na síti a nikoliv v telefonu (např. při výměně SIM karty).

**Zkontrolovat nebo vymazat podmínku**

Nejprve vyberte podmínku.

**Vybrat** Stiskněte.

**Zjistit stav**  
Vyberte.

**Nebo**

**Smazat** Vyberte.

**Obnovit přesměrování**

Poslední cíl pro přesměrování byl uložen. Postupujte jako při nastavení přesměrování. Zobrazí se uložené telefonní číslo. Potvrďte telefonní číslo.

**Změňte telefonní číslo**

Postupujte jako při „Nastavit přesměrování“. Potom se zobrazí uložené telefonní číslo:

**Smazat** Stiskněte. Telefonní číslo se smaže.

Zadejte nové telefonní číslo a potvrďte.

# Hodiny

**Menu** →  → Hodiny  
→ Vyberte funkci.

## Čas/Datum

Při uvedení do provozu musí být čas ještě jednou přesně nastaven.

**Změnit** Stiskněte.



Nejdřív zadejte datum (den/měsíc/rok), potom čas (12 hodin včetně sekund).

### Další informace

Je-li akumulátor vyjmut na déle než cca 30 s, musí být hodiny znovu nastaveny.

Nastavení data:

DD: Den (dvoumístně)

MM: Měsíc (dvoumístně)

RRRR: Rok (čtyřmístně)

## Čas-formát

24hod. nebo vyberte 12hod.

## Časová pásma


Určete časové pásmo, ve kterém se právě nacházíte.



Vyberte ze seznamu požadované časové pásmo....

**Nastav.** ... nastavte jej.

**Možnosti** Otevřete menu.

|  |  |
|--|--|
| Letní čas  | Vypnout/zapnout letní čas. Pokud je letní čas aktivovaný, zobrazí se slunce. |
| Číst   | Zobrazit vybrané časové pásmo s názvem a datem.                              |
| Nastavit   | Určit časové pásmo.  |
| Přejmenovat  | Časové pásmo nazvat jinak.   |
| Autom.čas.pás<br> | Časové pásmo sítě automaticky přestaví na místní čas.                        |

## Datum-formát

DD.MM.RRRR nebo MM/DD/RRRR nebo RRRR-MM-DD

## Zobraz. hodiny

Zobrazení času v pohotovostním stavu zapnout/vypnout.

## Buddhist.rok

Přepnout na buddhistický kalendář (není u všech telefonů).



## Datové spojení

**Menu** →  → Datové spojení  
→ Vyberte funkci.

### GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je technologie pro rychlejší přenos dat v mobilní síti. Používejte GPRS, potom budete moci být při dostatečném napájení trvale připojeni na internet. Provozovatel sítě účtuje pouze skutečnou dobu přenosu.

Tato služba ještě není podporována všemi provozovateli sítí.

**Ano / Ne** Funkci GPRS zapnout/vypnout.

Zobrazení na displeji:

**GPRS** Zapnuto a k dispozici

**!GPRS!** Připojeno

**GPRS** Spojení krátkodobě přerušeno

**GPRS▶** Stažení

### GPRS info

Zobrazení informací o připojení.

## Datové služby

Pro aplikaci MMS, Wap und Java musí být nastaven a aktivován vždy nejméně jeden spojovací profil. Přednastavení telefonu závisí na příslušném provozovateli sítě. Informujte se, prosím, u svého provozovatele sítě. Aktuální nastavení jednotlivých provozovatelů sítí najdete na Internetu na [www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care) v části „FAQ“.



Vyberte profil.

**Možnosti** Otevřete menu  
Změnit nastav

Vyberte, potom:

**Pro CSD (Circuit Switched Data)**

**CSD-nastavení**

Vyberte.

Pokud není předem nastaveno, zaznamenejte data příp. proved'te nastavení (k tomu příp. obdržíte informace u svého provozovatele sítě).

**Změnit** Stiskněte.

**Dial-up číslo:** Zadejte čísla uzlu přímé volby (ISP).

**Typ spojení:** Vyberte ISDN nebo Analog.

**Jmén.uživat.:** Zadejte jméno uživatele (jméno pro přihlášení).

**Heslo:** Zadejte heslo (zobrazeno skrytě).

**DNS1/DNS 2:** (volitelně).

**Uložit** Uložte nastavení.

### Pro GPRS (General Packet Radio Service)

**GPRS-data** Vyberte.

Zde můžete aktivovat GPRS daného profilu a změnit nastavení. GPRS můžete využívat teprve tehdy, když jste GPRS zapnuli také celkově (str. 72).

**Změnit** Stiskněte.

**APN:** Zadat adresu provozovatele sítě.

**Jmén.uživat.:** Zadejte jméno uživatele (jméno pro přihlášení).

**Heslo:** Zadejte heslo (zobrazeno skrytě).

**DNS1/DNS 2:** (volitelně).

**Uložit** Uložte nastavení.

**Menu** →  → Datové spojení  
→ Vyberte funkci.

## HHTP profil



Vyberte profil.  
Zaznamenat nebo změnit nastavení. Zeptejte se popřípadě svého provozovatele sítě.

## Autentifikace

**Změnit** Zapnout u WAP šifrované navolení (jen připojení CSD) nebo vypnout (PAP: Personal Authentication Procedure, CHAP: Challenge Authentication Procedure).

## Zabezpečení

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Vyberte funkci.

Telefon a SIM karta jsou zabezpečeny několika tajnými čísly (kódy) proti zneužití.

### Přímé volání

(Chráněno kódem telefonu)

Lze volit pouze ještě **jedno** telefonní číslo. K tomu **dlouze** stiskněte pravé dialogové tlačítko (str. 25).

### Jen



(Chráněno PIN2)

Omezujte možnosti volby na telefonní čísla v telefoním seznamu, chráněná na SIM kartě. Jsou-li zaznamenány pouze předvolby, mohou být tyto předvolby před volbou ručně doplněna odpovídajícími telefonními čísly.

Nepodporuje-li SIM karta PIN 2, může být také **celý** telefonní seznam chráněn kódem telefonu.

### Jen posled.10



(Chráněno kódem telefonu)

Volena mohou být pouze telefonní čísla z telefonního seznamu „vybraná čísla“ (str. 37). Tento seznam můžete cíleně zaplňovat telefonními čísly: Nejdřív vymažte seznam volání, potom vytvořte „nové záznamy“, přičemž volte čísla a před vytvořením spojení přerušte.

**Menu** →  → Zabezpečení  
→ Vyberte funkci.

## Kódy

**Použit PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změnit kód přístroje**, (str. 17).

### Jen tato SIM



(Chráněno kódem telefonu)

Zadáním kódu telefonu může být telefon propojen se SIM kartou. Provoz s **jinou** SIM kartou bez znalosti kódu telefonu není možný.

Má-li být telefon provozován s jinou SIM kartou, zadejte po dotazu na PIN kód telefonu.

### Blokované sítě



Blokování sítě omezuje používání vaší SIM karty (není podporováno všemi provozovateli sítí). Pro blokování sítě potřebujete 4místné heslo, které obdržíte od svého provozovatele sítě. Příp. musíte každým blokováním sítě pověřit svého provozovatele sítě.

### Všechna odch.

Všechna odchozí volání, kromě tísňového volání, jsou blokována.

### Odchozí mezinárodní

(Odchozí mezinárodní)

Umožněna pouze vnitrostátní volání.

## Odch.mezin. kromě dom.

(Odchozí mezinárodní kromě domácí sítě)

Mezinárodní volání nejsou povolena. Můžete ale volat ze zahraničí do své země.

## Všechna příchozí

Telefon je blokován pro všechna příchozí volání (podobný efekt nabízí přesměrování všech volání do hlasové schránky).

## Když roaming

Nepřijímáte žádná volání, když se zdržujete mimo síť své země. Proto nevznikají žádné poplatky při příchozích voláních.

## Kontrol.stavu

Po uskutečněním dotazu na stav blokování sítě se objeví následující zobrazení:



Blokování nastaveno a aktivní



Blokování není aktivní



Stav není znám (například nová SIM karta).

## Odstranit vše

Veškerá nastavená blokování sítě se odstraní. Pro tuto funkci je potřebné heslo, které obdržíte u svého provozovatele sítě.

## Menu



→ Zabezpečení  
→ Vyberte funkci.

## Čís.přístroje

Zobrazí se číslo přístroje (IMEI). Tato informace může být užitečná při servisu přístroje.

Další způsob zjištění v pohotovostním stavu: \*#06#

## Verze software

Zobrazení verze software v pohotovostním stavu:

\*#06#, potom stiskněte **Info**.

## Uklízení systému souborů

(Chráněno kódem telefonu)

Systém souborů se defragmentuje.

## Továr.nastav.

Telefon se nastaví zpět na standardní hodnoty (netýká se SIM karty a síťových nastavení).

Další způsob uvedení do továrního nastavení v pohotovostním stavu:

\*#9999#

## Sít'

**Menu** →  → Sít'  
→ Vyberte funkci.


## Linka



Tato funkce se zobrazí, když je podporovaná provozovatelem sítě. Pro telefon musí být nahlášena **dvě nezávislá** telefonní čísla.

## Vybrat

Výběr aktuálního užívaného telefonního čísla.

 Zobrazení aktivního telefonního čísla

## Blokovat linku

(Chráněno kódem telefonu)

Používání můžete omezit na jedno telefonní číslo.

### Další informace

Pro každé telefonní číslo lze provést samostatná nastavení (např. melodie, přesměrování volání atd.). K tomu předtím přepněte na požadované telefonní číslo. Změna telefonního čísla/připojení v pohotovostním stavu:



Stiskněte.

**Linka 1**

Stiskněte.

**Menu** →  → Sít'  
→ Vyberte funkci.

## Info o síti

Zobrazí se seznam aktuálně dostupných sítí GSM.



Označení nepovolených provozovatelů sítí (vždy podle SIM karty).

## Sít' -automaticky

Zapnout/vypnout, viz také **Změnit sít'** výše. Je-li zapnuta „Automatická sít'“, zvolí se nejbližší sít' v pořadí ze seznamu vašich „upřednostňovaných sítí“. Jinak ručně vyberte jinou sít' ze seznamu GSM sítí, které jsou k dispozici.

## Změnit sít'

Hledání sítě se znovu spustí. Toto má smysl tehdy, když se **nenacházíte** ve své domovské síti nebo se chcete přepojit do **jiné** sítě. Seznam informací o sítích se znovu sestaví, když je nastaveno **Automat.sít'**.

## Preferovaná sít'

Zde zaznamenáváte provozovatele sítí, u kterých se chcete přednostně připojovat, pokud opustíte domovskou oblast (např. při rozdílných cenových úrovních).

### Další informace

Jste-li se mimo vaši „domácí síť“, volí váš telefon automaticky jinou síť GSM.

Není-li při zapnutí intenzita pole upřednostňované sítě dostatečná, přepojí se telefon v případě potřeby do jiné sítě. Toto se může změnit při dalším opětovném zapnutí nebo když manuálně zvolíte jinou síť.

Zobrazí se váš provozovatel sítě:

**Seznam** Zobrazit seznam upřednostňovaných sítí.

Vytvořit novou položku:

- Vyberte prázdný řádek, **Zadání** stisknout, potom ze seznamu provozovatelů sítí vyberte položku a potvrďte ji.

Smazat/změnit položku:

- Vyberte položku, **Změnit** stiskněte, potom ze seznamu provozovatelů sítí vyberte jinou položku a potvrďte ji **nebo Smazat** stisknout.

### Rychlé hledání

Při zapnutí funkci připojení do sítě proběhne v kratší době (zkrátí se tím doba pohotovosti).

# Vyzváněcí tóny

**Menu** →  → Vyberte funkci.


Můžete nastavit upozorňovací tóny podle vašeho přání.


## Nastav. vyzván

**Zap./Vyp.** Všechny tóny zapnout/vypnout.

**Pípnutí** Omezit vyzvánění na krátký upozorňovací tón (pípnutí).

### Další informace

 Zobrazení na displeji: Pípnutí.

 Zobrazení na displeji: Vyzvánění vypnuto.

## Vibrace

Abyste předešli rušení vyzvánějícím telefonem, můžete namísto vyzvánění aktivovat vibrační zvonění. Vibrační zvonění může být zapnuto také dodatečně k vyzvánění (např. při hlučném prostředí). Tato funkce je deaktivovaná, když se nabíjí akumulátor.

## Hlasitost

Můžete nastavit hlasitost společnou pro všechna vyzvánění.



Nastavte hlasitost.

**OK**

Potvrďte.

### Další informace

Dříve, než telefon přiložíte k uchu, přesvědčte se, že jste volání přijali. Tím se vyvarujete poškození sluchu hlasitým vyzváněním!

## volání, Skup.vyzv., Ostatní volání, Budík, Zprávy

Zde můžete nastavit zvláštní vyzvánění pro vyjmenované druhy volání/funkce.



Vyberte vyzvánění.

**OK**

Potvrďte.

Pomocí **Stahovat nyní** si můžete stahovat nová vyzvánění z internetu.

### Další informace

Individuální vyzvánění můžete přijmout přes **SMS/MMS** nebo si je můžete stáhnout přes **WAP** (str. 58). Viz také **Vastní zam.**, str. 84 a **Můj telefon**, str. 19.

## Další vyzván...


**Menu** →  → Další vyzván...  
→ Vyberte funkci.

### Filtr



Zvukově příp. pomocí vibrací jsou signalizovány jen volání z těch telefonních čísel, která jsou uložena v telefonním seznamu/adresáři příp. jsou přiřazena skupině. Ostatní volání se zobrazují pouze na displeji.

Nepřijmete-li tato volání, budou přesměrována do vaší hlasové schránky (je-li nastaveno, str. 69).

 Zobrazení na displeji v pohotovostním stavu:  
Filtr aktivován

### Tóny tlačítek

Nastavit druh zvukového potvrzení stisknutí tlačítek:

Cvaknutí nebo Tón nebo Ticho

### Minutové píp.

Během volání uslyšíte každou minutu upozorňovací tón pro kontrolu délky volání. Váš partner tento tón neuslyší.

### Potvrzov. tón

Nastavit servisní a varovné tóny:

Zap./Vyp. Tóny zapnout/vypnout.



## Extra

**Menu** →  → Vyberte funkci.

### Služby SIM (volitelně)

Provozovatel sítě může nabízet zvláštní aplikace, jako je mobilní bankovníctví, informace z burzy apod.

Vlastníte-li odpovídající SIM kartu, služby SIM se objeví pod „Navíc“ v hlavním menu příj. přímo přes ovládací tlačítko (nalevo).



Symbol služeb SIM.

Při více aplikacích se v menu nabízejí:

Prostřednictvím služeb SIM může váš telefon bez problémů reagovat na budoucí rozšíření nabídky vašeho provozovatele sítě. Podrobnější informace si můžete vyžádat od svého provozovatele sítě.

## Budík

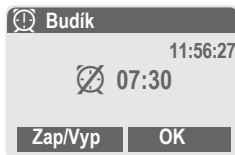
Alarm zazní v nastaveném čase, i když je telefon vypnutý.

### Nastavení

Nastavení času buzení (hh:mm).

**OK**

Potvrzení nastavení.



**Zap/Vyp**

Zapnutí/vypnutí buzení.

#### Další informace



Budík je zapnutý



Budík je vypnutý



Zobrazení v pohotovostním stavu: budík je zapnutý.

Menu →  → Vyberte funkci.

## Kalkulačka



Zadejte číslo  
(max. 8 znaků).



+ Vyberte funkci výpočtu.



Opakujte postup s dalšími  
čísky.



Zobrazení výsledku.

### Výpočetní funkce

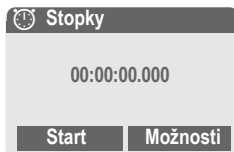
|  |  |
|--|--|
|  | Opakovaně tiskněte pravé dialogové tlačítko. |
|  | Změna znamének „+“ a „-“.                    |
|  | Změna v procentech.                          |
|  | Uloží zobrazené číslo.                       |
|  | Vyvolání uloženého čísla.                    |
|  | Mocnina (max. dvoumístná).                   |

### Zvláštní tlačítka:

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | Umístění desetinné čárky.          |
|  | Sečíst ( <b>dlouze</b> stiskněte). |

## Stopky

Lze vytvořit a uložit dva mezičasy.



### Reset

Vynulování.



Spuštění/zastavení.



Mezičas.

## Menu stopek


**Možnosti** Otevřete menu.



|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Uložit</b>       | Čas/časy uložit a označit.  |
| <b>Reset</b>        | Vynulovat stopky.   |
| <b>Sezn.-stopky</b> | Zobrazení uložených položek.<br>Číst Zobrazení uložených časů a mezičasů.<br>Přejmenovat Přejmenovat uloženou položku.<br>Smazat Položku smazat.<br>Vše smazat Smazat seznam. |

# Rychlá volba

Levé dialogové tlačítko a tlačítka s číslicemi 2 až 9 (čísla rychlé volby) můžete pokrýt vždy jedním důležitým telefonním číslem nebo funkcí. Volba telefonního čísla, příp. spuštění funkce, se pak uskuteční jedním stisknutím tlačítka.

## Další informace

Levé dialogové tlačítko může už být obsazeno (např. přístup na „ služba SIM“). Toto obsazení tlačítka nemusí být změnitelné.

Levé dialogové tlačítko se nahrazuje také např. pro přístup k nové zprávě dočasně automaticky  .

Možná obsazení tlačítek jsou např.:

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Internet (WAP) .....    | str. 58 |
| Telefonní číslo .....   | str. 31 |
| Budík .....             | str. 80 |
| Nová SMS .....          | str. 43 |
| Osvětlení .....         | str. 67 |
| Inkognito .....         | str. 68 |
| Ztrac.volání .....      | str. 37 |
| Přijatá volání .....    | str. 37 |
| Doručeno (zprávy) ..... | str. 47 |

# Levé dialogové tlačítko

Levému dialogovému tlačítku můžete přiřadit funkci rychlé volby nebo telefonní číslo.

## Změna



### Internet

**Krátce** stisknout.

### Změnit

Ze seznamu vyhledejte použití.

- Přiřadit dialogovému tlačítku nové použití (např. **NováSMS**).
- Zvláštní případ **Telefon. číslo**. V telefonním seznamu vyhledat jméno (např. „Radka“) jako obsazení dialogového tlačítka.

### Vybrat

Potvrdit nastavení.

## Použití

Obsazení telefonním číslem „Radka“ zde slouží jen jako příklad.

### Radka

**Dlouze** stisknout.

## Tlačítka rychlé volby

K rychlé volbě funkcí nebo telefonních čísel můžete používat tlačítka s číslicemi 2 až 9 jako tlačítka zkrácené volby. Možná obsazení viz str. 82. Tlačítko s číslicí 1 je rezervováno pro telefonní číslo hlasové schránky (str. 41).

### Změna

V pohotovostním stavu:



Stiskněte číselné tlačítko (2–9). Není-li číslo ještě využito:

**Nastav.** Stiskněte.

### Nebo

**NováSMS** **Krátce** stisknout (není-li obsazeno např. **NováSMS**).

**Změnit** Ze seznamu vyhledejte použití.

Zvláštní případ **Telefon.** číslo. Vyberte z telefonního seznamu jméno k obsazení tlačítka.

Zvláštní případ **Oblíbené pol.** Vybrat ze záložky URL k obsazení tlačítka.

**Vybrat** Potvrdit nastavení.

## Použit

Vybrat navolené telefonní číslo nebo spustit uložené použití (např. **NováSMS**).

V pohotovostním stavu:



**Krátce** stiskněte.

Obsazení tlačítka s číslicí 3 se zobrazí prostřednictvím pravého dialogového tlačítka, např.:

**NováSMS** **Dlouze** stiskněte.

### Nebo jen



**dlouze** stiskněte.

# Vlastní zam.

K organizaci vašich souborů jsou založeny následující složky: Obrázky, Animace, Zvuky.

**Menu** → 

Zobrazeny jsou adresáře a soubory.

V těchto seznamech se pohybujete pomocí ovládacího tlačítka:



Listovat nahoru a dolů



Opuštění adresáře

**Otevřít**

Otevřete složku resp. soubor provedte pomocí příslušné aplikace.

## Struktura seznamu

V systému souborů jsou pro různé typy dat založeny vlastní adresáře.

| Adresář    | Obsah                        | Formát                            |
|------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Obrázky    | Obrázky                      | *.bmp<br>*.gif<br>*.jpg<br>*.jpeg |
| Fotoaparát | Vlastní fotografie (str. 39) | *.png                             |
| Animace    | Animace                      | *.bmx<br>*.gif                    |
| Zvuky      | Vyzvánění, melodie, tóny     | *.mid                             |

Tyto hlavní adresáře obsahují další adresáře:

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Stahovat nyní</b> | Můžete stahovat nové soubory z internetu.        |
| <b>EMS</b>           | Soubory, které byly přijaty přes SMS/MMS zprávy. |

## Menu systému souborů

**Možnosti** Otevřete menu.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Otevřít</b>        | Otevřete složku.                        |
| <b>Smazat</b>         | Smažte aktuální položku.                |
| <b>Vše smazat</b>     | Smažte všechny položky.                 |
| <b>Přejmenovat</b>    | Označit položku k přejmenování.         |
| <b>Poslat přes...</b> | Odeslat označenou položku.              |
| <b>Info</b>           | Údaje k označenému souboru nebo složce. |
| <b>Jednotka-info</b>  | Údaje o použité/volné kapacitě paměti.  |

# Data Exchange Software

Pomocí tohoto software rozšíříte funkce vašeho telefonu ve spojení s počítačem na platformě Windows®. Telefon a počítač se propojí pomocí datového kabelu (příslušenství, str. 95). Pro bezchybné přenesení dat je potřebné, aby byl telefon v pohotovostním stavu (např. žádná aplikace nebo příchozí volání).

Software si můžete stáhnout z internetu:

**[www.my-siemens.com/c60](http://www.my-siemens.com/c60)**

Data Exchange Software se zobrazí a chová jako jednotka Windows® Explorer a zobrazí obsah datového systému (str. 84) vašeho telefonu.



Můžete přistupovat k datům aplikací v telefonu a můžete je přetahováním pohodlně synchronizovat s daty v počítači.



## **Pozor**

Zajistěte při přístupu do datového systému, aby nemohly být vymazány soubory, které jsou potřebné pro aplikace telefonu.

# Otázky & odpovědi

Budete-li se při používání telefonu chtít na cokoli zeptat, jsme vám k dispozici na [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare) 24 hodin denně. Kromě toho jsme tu umístili často kladené otázky a odpovědi.

| Otázka  | Možné příčiny   | Možné řešení  |
|---|---|---|
| Telefon nelze zapnout.                              | Tlačítko zapnutí/vypnutí stisknuto příliš krátce.<br>Akumulátor vybitý.<br><br>Kontakty akumulátoru znečištěné.<br>Viz níže: „Chyby nabíjení“               | Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí alespoň na dvě sekundy.<br><br>Nabijte akumulátor. Zkontrolujte zobrazení nabíjení na displeji.<br><br>Vyčistěte kontakty.   |
| Doba pohotovosti příliš krátká.                     | Časté využívání organizéru příp. her.<br>Aktivováno rychlé vyhledávání.<br>Zapnuté osvětlení displeje.<br>Neúmyslné stisknutí tlačítek (osvětlení!).        | Využívání příp. omezte.<br>Deaktivovat rychlé vyhledávání (str. 77).<br>Vypnout osvětlení displeje (str. 67).<br>Zapněte zámek tlačítek (🔒) dlouze stisknout).  |
| Chyby nabíjení (žádný symbol nabíjení na displeji). | Akumulátor velmi vybitý.<br><br>Teplota mimo rozsah 5 °C až 40 °C.<br>Problém s kontakty  | 1) Zasuňte nabíjecí kabel, akumulátor se nabije.<br>2) Symbol nabíjení se objeví zhruba po 2 hodinách.<br>3) Nabijte akumulátor.<br><br>Postarejte se o vhodnou teplotu prostředí, chvíli vyčkejte, potom znovu nabíjejte.<br><br>Překontrolujte napájení a spojení s telefonem. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a konektory telefonu, příp. je vyčistěte, potom znovu vložte akumulátor. |
|   | Sít'ové napětí není k dispozici.<br>Vadný nabíječ.<br>Akumulátor defektní.  | Použijte jinou zásuvku, zkontrolujte sít'ové napětí.<br>Používejte pouze originální příslušenství Siemens.<br>Vyměňte akumulátor.   |
| SIM chyba   | SIM karta není správně zasunutá.<br>Kontakty SIM karty jsou znečištěné.<br>SIM karta s chybným elektrickým napětím.<br>SIM karta poškozená (např. zlomená). | Ujistěte se, že je SIM karta správně zasunutá (str. 10).<br>SIM kartu vyčistěte suchou látkou.<br>Použitelné jsou jen 3voltové SIM karty.<br><br>Vizuálně zkontrolujte. Vyměňte SIM kartu u provozovatele sítí.   |

| Otázka  | Možné příčiny  | Možné řešení  |
|---|--|---|
| Žádné spojení do sítě.  | Slabý signál.<br>Mimo oblast GSM pokrytí.<br>Neplatná SIM karta.<br>Nepřístupná nová síť.<br><br>Nastaveno blokování sítě.<br>Síť přetížená. | Vyhledejte vyšší stanoviště/okno nebo vyjděte ven.<br>Prověřte oblast pokrytí provozovatele sítě.<br>Reklamujte u provozovatele sítě.<br>Zkuste manuální výběr nebo zvolte jinou síť (str. 76).<br>Zkontrolujte blokování sítě (str. 74).<br>Zavolejte znovu později. |
| Telefon ztrácí síť.   | Příliš slabý signál.   | Obnovení spojení k jinému provozovateli sítě probíhá automaticky (str. 76). Vypnutí a zapnutí může toto urychlit.   |
| Volání není možné.  | Nastaveno připojení 2.<br>Vložena nová SIM karta.<br>Dosaženo limitu jednotky.<br>Kredit vyčerpán.   | Nastavte připojení 1  (str. 76).<br>Zkontrolujte nové blokování.<br>Vraťte limit zpět pomocí PIN 2 (str. 38).<br>Dobijte kredit.   |
| Určitá volání nemožná.  | Blokování volání je účinné.  | Blokování může být stanoveno provozovatelem sítě. Zkontrolujte blokování (str. 74).   |
| Záznam položek do telefonního seznamu není možný.   | Telefonní seznam je plný.  | Smažte nepotřebné položky v telefonním seznamu (str. 32).   |
| Hlasové zprávy nefungují  | Přesměrování volání do hlasové schránky není nastaveno.  | Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (str. 69).   |
| SMS (textová zpráva)  bliká. | Paměť pro SMS zprávy plná.   | Smažte zprávy (SMS) (str. 47) nebo je archivujte (str. 48), abyste uvolnili místo v paměti.   |
| Funkci nelze nastavit.  | Není podporována provozovatelem sítě nebo vyžaduje registraci.   | Zavolejte provozovateli sítě.   |
| Problémy s místem v paměti u např. zpráv, vyzvánění, obrázků.   | Paměť telefonu plná.   | Vymažte údaje v jednotlivých oblastech a nepotřebné slovníky T9.  |
| Není možný přístup na WAP a stahování.  | Profil není aktivován, nastavení profilu chybné/neúplné.   | Aktivovat profil WAP (str. 60), nastavit (str. 60).<br>Příp. se informujte u svého provozovatele sítě.  |



| Otázka                                       | Možné příčiny  | Možné řešení   |
|--|--|--|
| Zprávu nelze odeslat.                        | <p>Provozovatel sítě tuto službu nepodporuje.</p> <p>Telefonní číslo servisního centra není nastaveno nebo je nastaveno chybně.</p> <p>Smlouva o SIM kartě nepodporuje tuto službu.</p> <p>Servisní centrum přetížené</p> <p>Příjemce nemá kompatibilní telefon.</p> | <p>Zeptejte se provozovatele sítě.</p> <p>Nastavte servisní centrum (str. 48).</p> <p>Zavolejte provozovateli sítě.</p> <p>Opakujte zprávu.</p> <p>Zkontrolujte.</p> |
| EMS obrázky a tóny se u příjemce nezobrazují | Telefon příjemce nepodporuje EMS standard.   |  |
| Není možný přístup na internet.              | Nastaven chybný WAP profil příp. nastavení chybné, neúplné.  | Zkontrolujte nastavení, příp. se zeptejte provozovatele sítě.  |
| PIN chyba/<br>PIN2 chyba.                    | Tři chybná zadání.   | Zadejte dle pokynů PUK (MASTER PIN), který byl dodán společně se SIM kartou. Pokud jste PUK (MASTER PIN) ztratili, obraťte se prosím na provozovatele sítě.          |
| Chyba kódu telefonu.                         | Tři chybná zadání.   | Zavolejte servis Siemens (str. 89).  |
| Chyba kódu provozovatele sítě.               | Není oprávnění pro tuto službu.  | Zavolejte provozovateli sítě.  |
| Položky menu chybí/příliš mnoho položek.     | Přes SIM kartu mohly být přidávány nebo odstraňovány funkce provozovatelem sítě.   | Zeptejte se provozovatele sítě.  |
| Počítadlo poplatků nefunguje.                | Poplatkové impulzy nejsou přenášeny.   | Zavolejte provozovateli sítě.  |

### Poškození

|                  |  |
|------------------|--|
| Silné otřesy.    | Vyjměte akumulátor a SIM kartu a znovu je vložte. Telefon nerozebírejte!   |
| Telefon zvlhnul. | Vyjměte akumulátor a SIM kartu. Ihned osušte látkou, nezahřívejte. Kontakty řádně osušte. Telefon vystavte ve vzpřímené poloze průvanu. Telefon nerozebírejte! |

**Vrátit nastavení do stavu při dodání telefonu (viz také str. 75): \* # 9 9 9 9 #**



# Zákaznický servis

Nabízíme vám rychlé a individuální poradenství! Máte více možností:

Naše on-line podpora na internetu:

**[www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care)**

Dosažitelní vždy a všude. Ohledně našich produktů získáte podporu 24 hodin denně. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návod k použití a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

Nejčastěji kladené otázky a odpovědi naleznete také v návodu k použití v kapitole "Otázky a odpovědi", str. 86.

Očekávají vás kvalifikovaní spolupracovníci společnosti Siemens, kteří vám jsou kompetentně k dispozici ohledně informací o produktech a instalaci.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutné opravy, příp. nároků na záruku nebo záruční plnění obdržíte rychlou a spolehlivou pomoc v našich servisních centrech:

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Abu Dhabi .....           | 0 26 42 38 00    |
| Argentina .....           | 0 80 08 88 98 78 |
| Austrálie .....           | 13 00 66 53 66   |
| Bahrain .....             | 40 42 34         |
| Bangladéš .....           | 0 17 52 74 47    |
| Belgie .....              | 0 78 15 22 21    |
| Bolívie .....             | 0 21 21 41 14    |
| Bosna a Hercegovina ..... | 0 33 27 66 49    |
| Brazílie .....            | 0 80 07 07 12 48 |
| Brunei .....              | 02 43 08 01      |
| Bulharsko .....           | 02 73 94 88      |
| Česká republika .....     | 2 33 03 27 27    |
| Čína .....                | 0 21 50 31 81 49 |

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Dánsko .....                | 35 25 86 00                |
| Dubai .....                 | 0 43 96 64 33              |
| Egypt .....                 | 0 23 33 41 11              |
| Estonsko .....              | 06 30 47 97                |
| Filipíny .....              | 0 27 57 11 18              |
| Finsko .....                | 09 22 94 37 00             |
| Francie .....               | 01 56 38 42 00             |
| Hong Kong .....             | 28 61 11 18                |
| Chorvatsko .....            | 0 16 10 53 81              |
| Indie .....                 | 22 24 98 70 00 Extn: 70 40 |
| Indonésie .....             | 0 21 46 82 60 81           |
| Irsko .....                 | 18 50 77 72 77             |
| Island .....                | 5 11 30 00                 |
| Itálie .....                | 02 24 36 44 00             |
| Jihoafrická republika ..... | 08 60 10 11 57             |
| Jordánsko .....             | 0 64 39 86 42              |
| Kambodža .....              | 12 80 05 00                |
| Kanada .....                | 1 88 87 77 02 11           |
| Katar .....                 | 04 32 20 10                |
| Keňa .....                  | 2 72 37 17                 |
| Kuvajt .....                | 2 45 41 78                 |
| Libanon .....               | 01 44 30 43                |
| Libye .....                 | 02 13 50 28 82             |
| Lotyšsko .....              | 7 50 11 18                 |
| Litva .....                 | 8 52 74 20 10              |
| Lucembursko .....           | 43 84 33 99                |
| Maďarsko .....              | 06 14 71 24 44             |
| Makedonie .....             | 02 13 14 84                |
| Malajsie .....              | + 6 03 77 12 43 04         |
| Malta .....                 | + 35 32 14 94 06 32        |
| Maroko .....                | 22 66 92 09                |
| Mauritius .....             | 2 11 62 13                 |
| Mexiko .....                | 01 80 07 11 00 03          |
| Německo * .....             | 0 18 05 33 02 26           |
| Nigérie .....               | 0 14 50 05 00              |
| Nizozemsko .....            | 0 90 03 33 31 00           |
| Norsko .....                | 22 70 84 00                |
| Nový Zéland .....           | 08 00 27 43 63             |
| Omán .....                  | 79 10 12                   |
| Pákistán .....              | 02 15 66 22 00             |
| Paraguay .....              | 8 00 10 20 04              |
| Pobřeží slonoviny .....     | 05 02 02 59                |
| Polsko .....                | 08 01 30 00 30             |

\* 0,12 euro/minute

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Portugalsko.....             | 8 08 20 15 21    |
| Rakousko.....                | 05 17 07 50 04   |
| Rumunsko.....                | 02 12 04 60 00   |
| Rusko.....                   | 8 80 02 00 10 10 |
| Řecko.....                   | 0 80 11 11 11 16 |
| Saudská Arábie.....          | 0 22 26 00 43    |
| Singapur.....                | 62 27 11 18      |
| Slovensko.....               | 02 59 68 22 66   |
| Slovinsko.....               | 0 14 74 63 36    |
| Španělsko.....               | 9 02 11 50 61    |
| Spojené arabské emiráty..... | 0 43 31 95 78    |
| Srbsko.....                  | 01 13 07 00 80   |
| Švédsko.....                 | 0 87 50 99 11    |
| Švýcarsko.....               | 08 48 21 20 00   |
| Taiwan.....                  | 02 23 96 10 06   |
| Thajsko.....                 | 0 27 22 11 18    |
| Tunis.....                   | 71 86 19 02      |
| Turecko.....                 | 0 21 65 79 71 00 |
| Ukrajina.....                | 8 80 05 01 00 00 |
| USA.....                     | 1 88 87 77 02 11 |
| Velká Británie.....          | 0 87 05 33 44 11 |
| Vietnam.....                 | 84 89 30 01 21   |
| Zimbabwe.....                | 04 36 94 24      |

Při volání si připravte svůj doklad o koupi, číslo přístroje (IMEI, zobrazení pomocí \*# 0 6 #), verzi softwaru (zobrazení pomocí \*# 0 6 #, potom **Info**) a příp. vaše zákaznické číslo Siemens servisu.

## Péče a údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat také při údržbě. Dbejte laskavě níže uvedených pokynů a užívejte si radosti s vaším telefonem.

- Chraňte telefon před vlhkem a tekutinami! Ve dešti, vlhku a tekutinách jsou minerální látky, které způsobují korozi elektronických obvodů. Pokud by telefon přesto přišel do styku s tekutinou, okamžitě přístroj vypněte a vyjměte akumulátor!
- Neprovozujte a neskladujte telefon v prašném prostředí a chraňte jej před nečistotami. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Neskladujte telefon v prostředí s vysokými teplotami. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických přístrojů, poškodit akumulátory a zdeformovat nebo roztavit určité plastické hmoty. Nevystavujte telefon přímému slunečnímu záření.
- Nevystavujte přístroj působení chladného prostředí. Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.

- Chraňte telefon před pádem a otřesy! Nevystavujte jej úderům a otřesům a netřeste s ním. Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástí.
- Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrazivní čisticí prostředky!
- Pokud telefon nebudete delší dobu (déle než měsíc) používat, vyjměte akumulátor.
- Se SIM-kartou je třeba zacházet stejně opatrně jako s kreditní kartou. Neohýbejte ji, chraňte ji před poškrábáním a nevystavujte ji statické elektřině.
- K čištění karty použijte vlhkou utěrku nebo antistatickou utěrku bez chemických čisticích prostředků.

Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječ a veškeré příslušenství. Pokud některá z těchto částí není řádně funkční, obraťte se na prodejce, u něž jste ji zakoupili. Ten zajistí případnou opravu.

# Údaje o přístroji

## Prohlášení o shodě

Společnost Siemens tímto prohlašuje, že mobilní telefon, popsáný v tomto návodu, splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC (R&TTE).

Kopie originálního prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.siemens.com/c60>.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací.

ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb.

„O ochraně zdraví před neionizujícím zářením“. Přístroj lze provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL-1/R/2000. Prohlášení o shodě platné pro Českou republiku je součástí návodu.

**CE 0682**

## Technické údaje

Třída GSM: 4 (2 Watt)

Frekvenční pásmo: 880 -960 MHz

Třída GSM: 1 (1 Watt)

Frekvenční pásmo: 1 710 -1 880 MHz

Třída GSM: 1 (1 Watt)

Frekvenční pásmo: 1 850 -1 990 MHz

Hmotnost: 85 g

Rozměry: 110 x 47 x 23 mm (91 cm<sup>3</sup>)

Akumulátor Li-Ion: 700 mAh

Provozní teplota: -10 °C - 55 °C

SIM karta: 3,0 Voltu

## Doba provozu

Plně nabitý akumulátor nabízí 60 až 250 hodin pohotovostní doby nebo 100 až 300 minut volání.

Doba provozu závisí na podmínkách použití:

| Provedená akce                | Čas (min) | Zkrácení pohotovostní doby |
|-------------------------------|-----------|----------------------------|
| Telefonování                  | 1         | 30 - 90 minut              |
| Světlo *                      | 1         | 40 minut                   |
| Hledání sítě                  | 1         | 5 -10 minut                |
| * Zadávání tlačítky, hry atd. |           |                            |

Extrémní teploty značně snižují pohotovostní dobu telefonu. Proto telefon neodkládejte na přímé slunce ani na topení a nevystavujte mrazu.

**Identifikace telefonu**

Následující údaje jsou důležité při ztrátě telefonu nebo SIM karty. Zde prosím uveďte:

SIM karta č. (uvedeno na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu  
(pod akumulátorem):

.....

Zákaznický servis provozovatele sítě č.:

.....

**Při ztrátě**

Pokud se vám telefon a/nebo SIM karta ztratily, zavolejte ihned provozovateli sítě, abyste zabránili jejich zneužití.

## SAR

Tento mobilní telefon splňuje požadavky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením.

Váš telefon je zároveň rádiovým vysílačem i přijímačem. Byl navržen a vyroben tak, aby splňoval hodnoty stanovené v uvedeném nařízení vlády. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP\* a směrnicí EU (1999/519/EC).

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.\*\* Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.\*\*\*

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem. V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonostními stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství.

Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

**[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)**

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb.

Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je 0,67 W/kg.

---

\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

\*\* Světová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu. Další informace najdete na:

**[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf)** nebo **[www.mmfa.org](http://www.mmfa.org)**

\*\*\* SAR limitní hodnota pro všeobecní používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaženo na 10 gramů tkáni.

V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou v jednotlivých státech lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese:

**[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)**

# Příslušenství

## Energie

### Akumulátor Li-Ion 700mAh EBA-510

Náhradní akumulátor

### Cestovní nabíječka

ETC-500 (Euro)

ETC-510 (UK)

Cestovní nabíječka s rozšířeným rozsahem vstupních napětí 100 – 240 V

### Nabíječka ECC-500 do auta

Nabíječka do zapalovače cigaret ve vozidle

### Stolní nabíječka EDC-510

Stolní nabíječka umožňuje pohodlné nabíjení telefonu i doplňkového akumulátoru

## Přenosné handsfree

### Headset PTT HHS-510

Headset s tlačítkem PTT pro přijímání a ukončování volání.

## Více zábavy

### Fotoaparát QuickPic IQP-500

Fotoaparát připojitelný k mobilnímu telefonu. Fotografujte a odesílejte obrázky přes mobilní telefon prostřednictvím MMS zpráv na jiné mobilní telefony nebo e-mailem na počítač. Integrovaný blesk, který lze zapnout nebo vypnout dle potřeby.

## Fashion & Carry

### Ochranná pouzdra

Různá pouzdra najdete ve specializovaných obchodech nebo navštivte náš on-line obchod.

### CLIPit kryty

Vyměnitelné vrchní a spodní kryty najdete ve specializovaných obchodech nebo navštivte náš on-line obchod.

## Kancelář

### Datový kabel DCA-500

K připojení telefonu na sériové rozhraní počítače RS232.

### Datový kabel USB DCA-510

Pro připojení telefonu na rozhraní USB počítače. S funkcí nabíjení.



Originální příslušenství  
Siemens

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)



## Řešení do auta

### Přenosné handsfree HKP-500

Zařízení k hlasitému telefonování s integrovaným reproduktorem a mikrofonem i automatickým příjmem volání. Prostě zasuněte do zapalovače cigaret. Obzvláště vhodné při častém střídání vozidel.

### Držák na mobil HMH-630

Držák na telefon bez přípojky pro anténu. Lze použít i jako držák na mobil pro přestavbu vašeho zařízení pro volné mluvení (série 55).

### Basic Car Pack HKB-500

Umožňuje v autě současně volné mluvení a nabíjení akumulátoru v telefonu. Obsahuje nabíječ pro použití v autě, headset PTT a Y-adaptér.

### Car Kit Comfort HKC-630

Zařízení pro volné mluvení v prvotřídní digitální kvalitě mluvení a s nejpohodlnějším ovládacím komfortem. Všechny potřebné komponenty pro instalaci jsou obsaženy. Individuální řešení antény dostanete ve specializovaných obchodech.

### Car Kit Upgrade HKO-630

Držák telefonu k přestavení vašeho zařízení na volné mluvení Car Kit Comfort.

### Volitelné příslušenství Car Kit

VDA kabel adaptéru HKO-560

Výrobky dostanete ve specializovaných obchodech nebo navštivte náš on-line obchod na:



Originální příslušenství  
Siemens

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

## Prohlášení o kvalitě akumulátoru

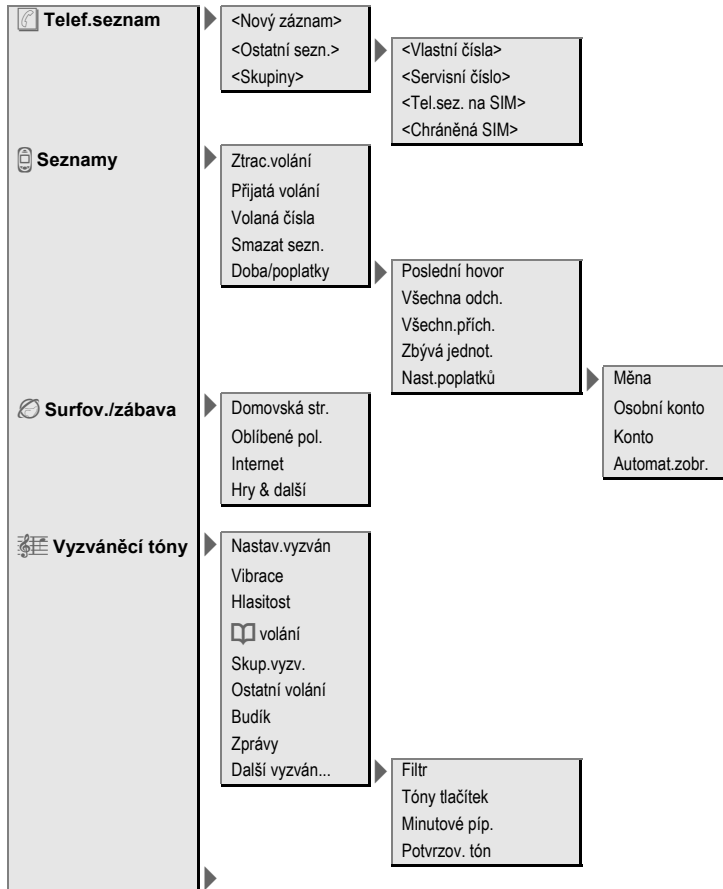
Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím/vybitím. K postupnému snižování kapacity dochází také skladováním za příliš vysokých nebo nízkých teplot. I po úplném nabití akumulátoru se tak může značně snížit doba provozu mobilního telefonu.

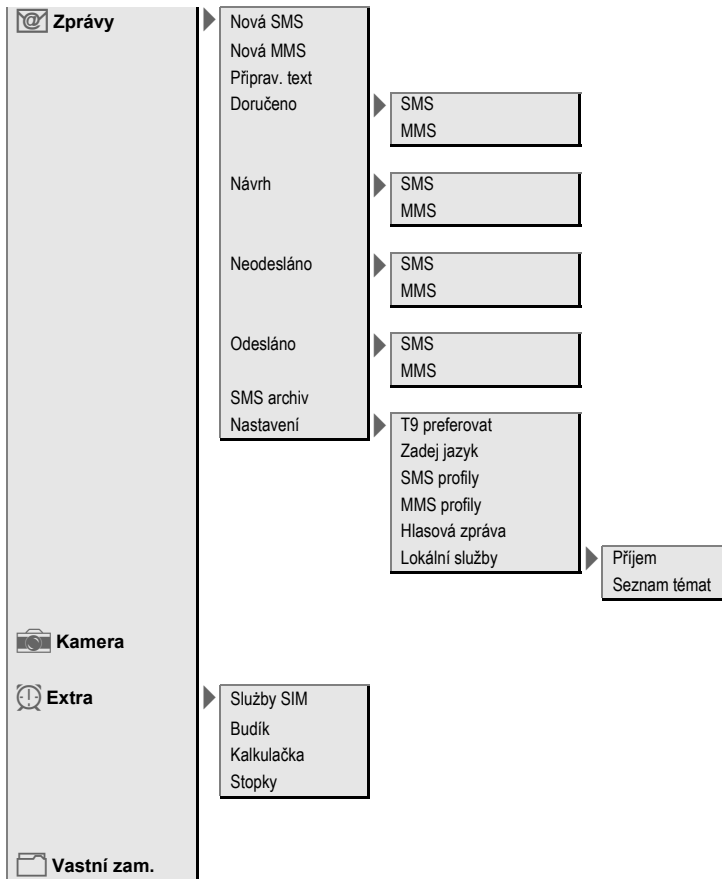
Avšak v každém případě je akumulátor v takovém stavu, aby mohl být i po šesti měsících po zakoupení vašeho mobilního telefonu nabíjen a vybíjen.

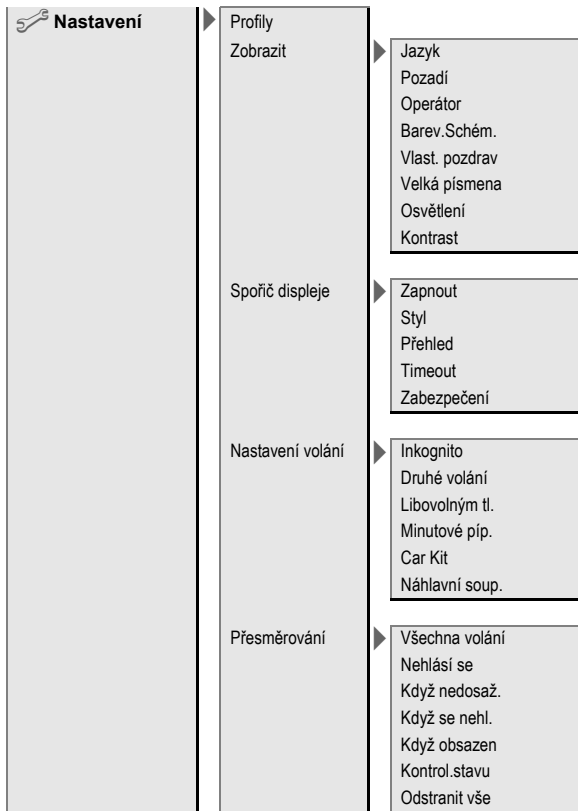
Po uplynutí těchto šesti měsíců vám doporučujeme při výrazném poklesu výkonu akumulátor vyměnit.

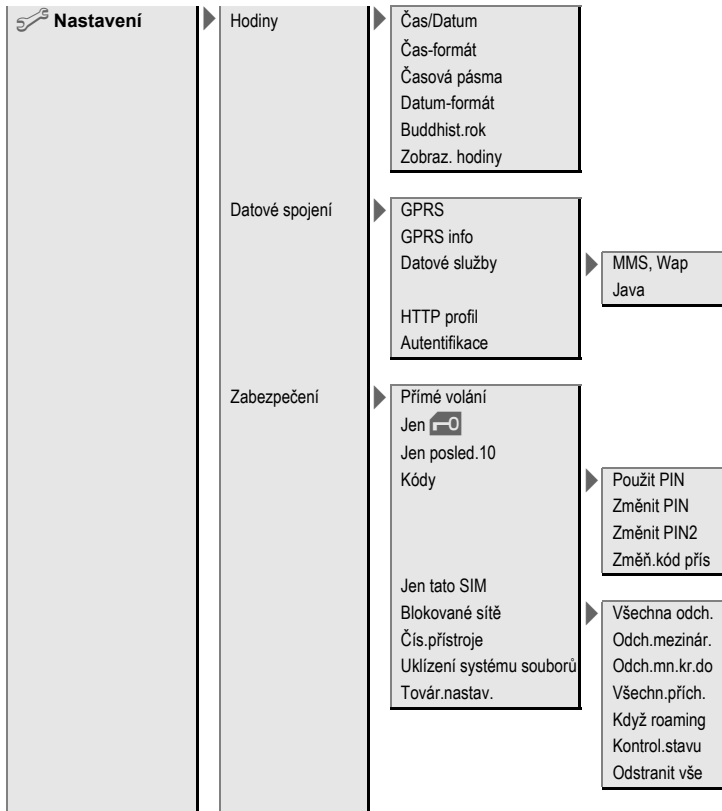
Kupujte, prosím, pouze originální akumulátory Siemens.

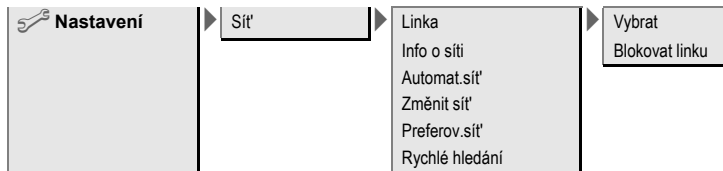
# Přehled menu












# Rejstřík

- A**
- Akumulátor
    - doba provozu..... 92
    - nabíjení ..... 11
    - prohlášení o kvalitě..... 97
    - vložení..... 10
  - Aplikace (stažení) ..... 61
  - Archív (SMS)..... 48
  - Autom. opakovaná volba ..... 21
  - Autom. zobrazení
    - čas/poplatky ..... 38
    - hodiny ..... 71
  - Automatické časové pásmo ..... 71
- B**
- Barevná schémata ..... 66
  - Bezpečnostní pokyny ..... 3
  - Blesk ..... 39
  - Budík..... 80
- C**
- CB Servis ..... 57
  - CB služby..... 57
  - Cell Broadcast (CB) ..... 57
- Č**
- Čas/datum - nastavení ..... 71
  - Čas/poplatky..... 38
  - Časová pásma ..... 12, 71
  - Číslo IMEI ..... 75
  - Číslo přístroje (IMEI) ..... 75
- D**
- Data CSD ..... 72
  - Data Exchange Software ..... 85
  - Datové služby (nastavení) ..... 72
  - Datové spojení (nastavení) ..... 72
- E**
- Displej
    - barevná schémata ..... 66
    - jazyk ..... 66
    - kontrast ..... 67
    - osvětlení ..... 67
    - symboly ..... 7
    - velká písmena ..... 66
  - Doba provozu akumulátoru ..... 92
  - Doba volání (akumulátor)..... 92
  - Domovská síť..... 76
  - Druhé telefonní číslo ..... 76
  - Druhé volání ..... 24, 68
- E**
- EMS ..... 45
- F**
- Filtr (příchozí volání) ..... 79
  - Formát data ..... 71
  - Fotoaparát ..... 39
  - Fotografování ..... 39
- G**
- GPRS zapnout/vypnout ..... 72
- H**
- Headset
    - nastavení ..... 69
    - příslušenství ..... 95
  - Hlasité telefonování ..... 22
  - Hlasitost
    - hlasitost ve sluchátku ..... 20
    - profily ..... 64
    - vyzvánění..... 78
  - Hlasitost ve sluchátku ..... 20
  - Hlasová schránka ..... 41
  - Hlasová zpráva
    - (hlasová schránka) ..... 41
  - Hodiny..... 71



|                               |    |                                 |        |
|-------------------------------|----|---------------------------------|--------|
| Hotline Siemens .....         | 89 | <b>M</b>                        |        |
| Hry & další.....              | 61 | Menu                            |        |
| Hry (stažení).....            | 61 | ovládání.....                   | 14     |
| <b>I</b>                      |    | zkrácená volba .....            | 16     |
| Identifikační číslo telefonu  |    | Mezinárodní předvolba .....     | 21     |
| (IMEI) .....                  | 75 | Minutový tón .....              | 68, 79 |
| Informační služby (CB).....   | 57 | <b>MMS</b>                      |        |
| Incognito .....               | 68 | napsat.....                     | 50     |
| Intenzita signálu .....       | 13 | profil.....                     | 55     |
| Internet.....                 | 58 | příjem .....                    | 53     |
| <b>J</b>                      |    | příloha .....                   | 53     |
| Java.....                     | 72 | seznamy .....                   | 54     |
| Jazyk (displej).....          | 66 | Můj telefon .....               | 19     |
| Jen tato SIM .....            | 74 | <b>N</b>                        |        |
| <b>K</b>                      |    | Nabíjení akumulátoru.....       | 11     |
| Kalkulačka .....              | 81 | Nastavení                       |        |
| Každé tlačítko                |    | datové spojení.....             | 72     |
| (přijmout volání) .....       | 68 | hodiny .....                    | 71     |
| Kód telefonu .....            | 17 | přesměrování .....              | 69     |
| Koncept .....                 | 30 | sít' .....                      | 76     |
| Konference.....               | 24 | zabezpečení .....               | 74     |
| Kontrast                      |    | Nastavení od výrobce .....      | 75     |
| (zobrazení na displeji).....  | 67 | Nastavení volání .....          | 68     |
| Krátká textová zpráva         |    | Nastavení vyzvánění .....       | 78     |
| (SMS) .....                   | 43 | Navíc .....                     | 80     |
| <b>L</b>                      |    | <b>O</b>                        |        |
| Limit účtu.....               | 38 | Obnovení stavu při dodání ..... | 75     |
| Linka obsazená.....           | 21 | Obrázek v telefonním            |        |
| Logo provozovatele .....      | 66 | seznamu .....                   | 33     |
| Logo, logo provozovatele..... | 66 | Obrázky & zvuky (SMS) .....     | 44     |
|                               |    | Odchozí volání                  |        |
|                               |    | (seznam volání) .....           | 37     |
|                               |    | Odeslání fotografie .....       | 40     |
|                               |    | Omezení (čas/poplatky).....     | 38     |
|                               |    | Opakování volby .....           | 20     |
|                               |    | Osvětlení (displej) .....       | 67     |
|                               |    | Otázky & odpovědi.....          | 86     |
|                               |    | Ověřování .....                 | 73     |

|  |        |
|--|--------|
| <b>P</b>   |        |
| Paměť zpráv .....  | 46     |
| Péče o telefon .....   | 91     |
| <b>PIN</b>   |        |
| chyba .....  | 88     |
| používání.....   | 17     |
| zadání .....   | 12     |
| změna .....  | 17     |
| <b>PIN 2</b> .....   | 17     |
| <b>Platnost</b>  |        |
| MMS.....   | 55     |
| SMS.....   | 49     |
| <b>Počítač</b> .....   | 81     |
| <b>Pohotovostní doba</b> .....   | 92     |
| <b>Pohotovostní stav</b> .....   | 13     |
| <b>Pojistka zapnutí</b> .....  | 18     |
| <b>Položka č. (telefonní seznam)</b> .....   | 31     |
| <b>Poplatky</b> .....  | 38     |
| <b>Poplatky/jednotky</b> .....   | 38     |
| <b>Pouze </b> ..... | 74     |
| <b>Pouze posledních 10</b> .....   | 74     |
| <b>Pozadí</b> .....  | 66     |
| <b>Pozdrav</b> .....   | 66     |
| <b>Profil HTTP</b> .....   | 73     |
| <b>Profily</b>   |        |
| datové spojení .....   | 72     |
| HTTP.....  | 73     |
| MMS.....   | 55     |
| SMS.....   | 48     |
| telefon .....  | 64     |
| WAP .....  | 60     |
| <b>Prohlížeč, WAP</b> .....  | 59     |
| <b>Předvolba</b> .....   | 20     |
| <b>Přehled menu</b> .....  | 98     |
| <b>Přenos telefonního čísla</b>  |        |
| aktivován/deaktivován .....  | 68     |
| <b>Přepojení volání</b> .....  | 25     |
| <b>Přesměrování</b> .....  | 69     |
| <b>Přesměrování volání</b> .....   | 69     |
| <b>Příchozí</b>  |        |
| MMS .....  | 54     |
| SMS .....  | 47     |
| <b>Příchozí volání</b>   |        |
| (seznam volání) .....  | 37     |
| <b>Přidržení hovoru</b> .....  | 23     |
| <b>Přidržení volání</b> .....  | 23     |
| <b>Příloha</b> .....   | 53     |
| <b>Přímé volání</b> .....  | 25, 74 |
| <b>Připomenutí</b> .....   | 21     |
| <b>Příslušenství</b> .....   | 68, 95 |
| <b>Příslušenství do auta</b> .....   | 96     |
| <b>Příznak</b> .....   | 21     |
| <b>PUK, PUK2</b> .....   | 17     |
| <b>R</b>   |        |
| <b>Režim letadla</b> .....   | 65     |
| <b>Roaming</b> .....   | 75     |
| <b>Rychlá volba</b> .....  | 82     |
| <b>Rychlé hledání sítě</b> .....   | 77     |
| <b>S</b>   |        |
| <b>SAR</b> .....   | 94     |
| <b>Servisní centrum (SMS)</b> .....  | 48     |
| <b>Servisní telefonní čísla</b>  |        |
| Siemens.....   | 89     |
| <b>Servisní tóny</b> .....   | 79     |
| <b>Seznamy volání</b> .....  | 37     |
| <b>Siemens City Portal</b> .....   | 19     |
| <b>SIM karta</b>   |        |
| jen tato SIM.....  | 74     |
| problémy .....   | 86     |
| uvolnění blokování.....  | 18     |
| vložení.....   | 10     |
| <b>Sít'</b>  |        |
| blokování .....  | 74     |
| nastavení .....  | 76     |
| připojení .....  | 76     |

|                                     |        |                                |        |
|-------------------------------------|--------|--------------------------------|--------|
| Skupina .....                       | 35     | Tóny .....                     | 79     |
| SMS skupině .....                   | 45     | Tóny DTMF (tónová volba) ....  | 20, 36 |
| vyzvánění .....                     | 35     | Tóny tlačítek .....            | 79     |
| SMS                                 |        | Tóny upozornění.....           | 79     |
| archív .....                        | 48     | <b>U</b>                       |        |
| číst .....                          | 46     | Údaje o přístroji .....        | 92     |
| napsat .....                        | 43     | Údaje o telefonu .....         | 92     |
| obrázky & zvuky .....               | 44     | Údržba telefonu .....          | 91     |
| profil .....                        | 48     | Uvedení do provozu .....       | 9      |
| push .....                          | 45     | Úvodní menu (WAP).....         | 58     |
| seznamy .....                       | 47     | <b>V</b>                       |        |
| skupině.....                        | 45     | Velká a malá písmena.....      | 27     |
| zadání T9.....                      | 28     | Velká písmena                  |        |
| Software .....                      | 85     | (zobrazení na displeji) .....  | 66     |
| SOS .....                           | 13     | Vibrace .....                  | 78     |
| Souprava do auta                    |        | Výpočetní funkce .....         | 81     |
| nastavení.....                      | 68     | Vlastní (telefonní) čísla..... | 34     |
| příslušenství .....                 | 96     | Vlastní soubor.....            | 84     |
| Spojovací profil.....               | 72     | Vložení textu bez T9.....      | 27     |
| Spořič displeje .....               | 67     | Volaná čísla                   |        |
| Standardní hodnoty.....             | 75     | (seznam volání) .....          | 37     |
| Stopky .....                        | 81     | Volání                         |        |
| Střídání .....                      | 23     | blokování.....                 | 75     |
| Surf & Fun .....                    | 58     | filtr .....                    | 79     |
| Symboly .....                       | 7      | konference.....                | 24     |
| <b>T</b>                            |        | menu .....                     | 25     |
| T9                                  |        | odmítnutí.....                 | 22     |
| návrhy slov .....                   | 29     | poplatky.....                  | 38     |
| vložení textu .....                 | 28     | přesměrování .....             | 69     |
| Tajné kódy.....                     | 17     | přidržení .....                | 23     |
| Technické údaje.....                | 92     | přijmutí/ukončení .....        | 22     |
| Telefonní seznam                    |        | střídání .....                 | 23     |
| nová položka .....                  | 31     | ukončení.....                  | 20     |
| volání .....                        | 32     | Volba číselnými tlačítky ..... | 20     |
| Telefonní záznamník (na síti) ..... | 41     | Všechna příchozí               |        |
| Telefonování .....                  | 20     | (blokování sítě) .....         | 75     |
| Tísňové volání .....                | 13     | Všechna volání                 |        |
| Tlačítka rychlé volby .....         | 83     | (čas/poplatky) .....           | 38     |
| Tónová volba (DTMF).....            | 20, 36 |                                |        |

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Všechna volání<br>(přesměrování)..... | 69     |
| Vypnutí zvuku (mikrofon) .....        | 25     |
| Vyzvánění.....                        | 78     |
| <b>W</b>                              |        |
| WAP                                   |        |
| parametr .....                        | 60     |
| prohlížeč .....                       | 59     |
| <b>Z</b>                              |        |
| Zabezpečení .....                     | 17, 74 |
| Zadání jazyka (T9) .....              | 28     |
| Zadání textu pomocí T9 .....          | 28     |
| Zákaznický servis Siemens .....       | 89     |
| Záložka (WAP) .....                   | 58     |
| Zámky telefonu .....                  | 74     |
| Zapnout/vypnout mikrofon .....        | 25     |
| Zapnutí .....                         | 12     |
| Zkrácená volba (menu).....            | 16     |
| Zobrazení (nastavení) .....           | 66     |
| Zobrazení na displeji.....            | 7      |
| Zpětné volání .....                   | 21     |
| Zpráva                                |        |
| CB .....                              | 57     |
| hlasová schránka .....                | 41     |
| MMS.....                              | 50     |
| SMS.....                              | 43, 46 |
| Zprávy                                |        |
| CB .....                              | 57     |
| MMS.....                              | 50     |
| SMS.....                              | 43     |
| Ztracená volání.....                  | 69     |
| Ztráta telefonu, SIM karty .....      | 93     |
| Zvláštní znak .....                   | 27     |
| Zvukové připomenutí (budík).....      | 80     |